

# OVANDO CANDIA

## CONFIRMO RETIRO DE TROPAS Y DEVOLUCION DE RADIOS MINERAS

# hoy

AÑO I DIARIO DE LA MAÑANA No. 296  
La Paz, sábado 1 de noviembre de 1969  
EDICION DE 24 PAGINAS PRECIO \$b. 0.50

.En mensaje leído ayer con motivo del XVII aniversario de la nacionalización de las minas, el presidente del Gobierno Revolucionario, General Ovando Candia, -foto izquierda- manifestó que no puede frustrar los anhelos y derechos de los mineros aumentándoles sueldos en forma inmediata, porque ocasionaría el caos del país.

Subrayó que también para ser libres se tiene que pagar un precio, "como a su manera los hicieron Tupac Katari, Pedro Domingo Murillo, María Barzola y otros tantos héroes".

Hizo referencia a las tropas militares de las minas reiterando que las mismas fueron retiradas de los distritos mineros. Enfatizó en que su gobierno ha dado amplias garantías para la organización de los sindicatos y que actualmente está procediendo a la devolución de las radioemisoras y sedes sindicales. (Informaciones página 5).

## QUIROGA Denunció sabotaje de la Gulf contra Bolivia

La nacionalización de la Gulf no entra en las previsiones de la enmienda. Hickenlooper, que constituye sin embargo, una amenaza constante y es una intervención directa en los asuntos del país, puntualizó ayer el ministro de Minas y Petróleo, Marcelo Quiroga Santa Cruz, a tiempo de denunciar que la compañía extranjera prepara un plan de sabotaje y desprestigio con la colaboración de la Asociación de Ingenieros, Técnicos y Economistas Católicos. (Ver páginas centrales).

## SECUESTRO

### AVION FUE OBLIGADO A SALIR DE LOS EE.UU.

.Nueva York, oct. 31 (AFP).- El secuestro de avión más sensacional de todos los que se han registrado hasta ahora, se produjo hoy en el cielo norte americano.

Un Boeing-707 de la Trans World Airlines que cubría la línea Baltimore-San Francisco fue obligado a cambiar su rumbo cuando volaba sobre California y a dirigirse al extranjero, tal vez a El Cairo tras efectuar tres escalas.

Un joven "de aspecto muy dulce", según declaró una azafata del aparato, hizo irrupción en su puesto de trabajo y amenazándola con un fusil, la obligó a conducirlo hasta la cabina del piloto.

## ATENTADO

### ESTARIA EN PELIGRO VIDA DE A. FRONZIZI

Buenos Aires, 31 (ANSA). El expresidente argentino Arturo Frondizi está siendo custodiado por tres agentes especiales de la Policía Federal, que cuidan su seguridad personal.

Así lo consigna una información de la agencia de prensa Saporiti, según la cual la medida habría sido tomada a raíz de que llegó a conocimiento del Gobierno la existencia de un plan para atentar contra la vida de Frondizi.

De tal plan habría sido informado el ex presidente por el Jefe de Policía, general Mario Fonseca, quien habría dispuesto la custodia especial de tres hombres uno de los cuales estaría constantemente al lado de Frondizi, en tanto que los otros dos guardarían el edificio donde éste habita.

## NIXON

### TERMINARAN LAS "ATADURAS" PARA LOS PRESTAMOS

.Washington, oct. 31 (AFP).- El presidente Richard Nixon -foto derecha- dijo esta noche que los préstamos de la AID (Agencia Internacional para el Desarrollo) no serán más "atados" a partir del primero de noviembre.

Las "ataduras" de préstamos consisten en la obligación de utilizar los préstamos para comprar exclusivamente mercaderías norteamericanas. (Ver páginas centrales y 17).

## AMENAZA Vietnamita dimitiría si no recibe respaldo

.Saigón, oct. 31 (AFP).- El presidente survietnamita Nguyen Van Thieu anunció aquí hoy que abandonará el poder si la población de Vietnam del Sur desaprueba sus decisiones.

Tal declaración fue formulada por el Jefe del Estado tras haber anunciado los por menores de su programa de austeridad económica y su plan político "para salvar a la Nación del desastre".

El Ministro de Relaciones survietnamita, Tran Van Lam declaró hoy, por su parte, que el presidente norteamericano Richard Nixon anunciará una nueva iniciativa sobre Vietnam el tres de noviembre próximo.

Los gobiernos de Washing

ton y de Saigón, agregó el jefe de la diplomacia de Vietnam del Sur, están de acuerdo respecto de dicha iniciativa.

## ALLANAMIENTO EN UNIVERSIDAD DE CARACAS

Caracas, 31 (ANSA). La tensa situación reinante en el país, a raíz de los graves desórdenes universitarios, se precipitó esta noche cuando el Gobierno ordenó el allanamiento de la Universidad Central de Venezuela.

Al cabo de una larga jornada de tiroteos que puso en peligro la integridad de muchos ciudadanos y causó mas heridos, fuerzas del Ejército y Policía Municipal, en acción conjunta, cerraron todas las vías de acceso a la ciudad universitaria, avanzando hacia el interior de la misma.

Los efectivos militares estaban equipados con cascos de acero y armas de combate, pero la acción se limitó a penetrar en el recinto universitario, sin necesidad de hacer uso de las armas, puse a que desde el interior de la universidad se oían disparos efectuados por parte de los manifestantes.

Es esta la segunda vez que el Gobierno allana la universidad.



# CUPON hoy



**Primer gran sorteo navideño**

**DICIEMBRE 27 de 1969**

REUNA DIEZ CUPONES Y CAMBIELOS POR UN NUMERO DE SORTEO **! ESPECTACULARES PREMIOS !**

## BANCO CENTRAL TIENE UNA NUEVA SUCURSAL

Está ubicada en Plaza Alonso de Mendoza

El superintendente de Bancos, Luis Humérez, dijo que la extensión de las actividades del Banco Central de Bolivia, ha alcanzado índices positivos, que permiten augurar para esta entidad gestiones futuras de gran significación.

Humérez relievó ayer el progreso del Banco Central, en la inauguración de la sucursal de la zona de Churubamba, en un acto cumplido en la mañana.



Sostuvo luego que el primer instituto emisor del país está demostrando en el curso de los últimos cuatro años, la magnitud de los programas expansionistas, cuyos propósitos no son otros que los de permitir que los beneficios y ventajas de los depósitos rentables, créditos y servicios bancarios en general, alcancen a la mayorías del país.

Por su parte, el alcalde municipal, general Suárez Guzmán, subrayó la contribución del Banco Central al desarrollo económico del país.

## Servicio Nacional de Caminos

CONVOCATORIA A PROPUESTAS Nº 40/69

Por orden del señor Ministro de Obras Públicas, Comunicaciones y Transportes, se invita a las firmas comerciales, importadoras legalmente inscritas en la Cámara Nacional de Comercio e Industria, interesadas en la provisión de:

### PINTURAS

De acuerdo a pliego de especificaciones que pueden retirarse de la División de Equipos del Servicio Nacional de Caminos previo pago de \$b. 20.00.

Las propuestas deben presentarse en sobre cerrado y lacrado con todas las formalidades de Ley, timbres, boleta de garantía de seriedad de la propuesta por \$b. 50.00 por el primer mil más el 5 por mil del valor de la propuesta, en la División de Equipos del Servicio Nacional, Av. 20 de Octubre Nº 1829 a horas 17:30, hasta el día 3 de diciembre de 1969.

La Paz, Octubre de 1969

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

## HERMOSO LOTE

1.500 metros cuadrados completamente plano mejor ubicada en "La Florida"

VENDO — TELEFONO 27123

## Servicio Nacional de Caminos

CONVOCATORIA A PROPUESTAS Nº 39/69

Por orden del señor Ministro de Obras Públicas, Comunicaciones y Transportes, se invita a las firmas comerciales, importadoras legalmente inscritas en la Cámara Nacional de Comercio e Industria, interesadas en la provisión de:

- a) REPUESTOS INTERNATIONAL 1700
- b) REPUESTOS PARA TOLVA
- c) REPUESTOS INTERNATIONAL IH-R-185 PARA VOLQUETES

De acuerdo a pliego de especificaciones que pueden retirarse de la División de Equipos del Servicio Nacional de Caminos, previo pago de \$b. 70—

Las propuestas deben presentarse en sobre cerrado y lacrado con todas las formalidades de Ley, timbre, boleta de garantía de seriedad de la propuesta por \$b. 50.00 por el primer mil más el 5 por mil del valor de la propuesta, en la División de Equipos del Servicio Nacional de Caminos, Av. 20 de Octubre Nº 1829, hasta el día 3 de diciembre de 1969, a horas 17:30.

La Paz, Octubre de 1969

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

## Consejo Regional de Desarrollo Oruro

### Llamamiento a Concurso de Méritos

Se llama a Concurso de Méritos para desempeñar el cargo de Vicepresidente Ejecutivo del Consejo Regional de Desarrollo y Oficina Técnica de Pavimentación de Oruro, bajo las siguientes condiciones:

- 1.— Ser Ingeniero Civil con título académico en Provisión Nacional.
- 2.— Experiencia administrativa, manejo de personal, funcionamiento de Créditos Internacionales.— Conocimiento del idioma Inglés.
- 3.— El desempeño del cargo comprende: Organizar la Oficina Técnica del Consejo; que estudie, prepare y ejecute los Proyectos de Desarrollo que conoce el Consejo Regional. Otras que se establecerán por contrato.
- 4.— Residirá en Oruro, para el desempeño de sus funciones.
- 5.— Asumirá el cargo tan pronto como sea posible, en un periodo de prueba.
- 6.— El tiempo de servicios y otras condiciones de trabajo, estarán sujetas a contrato especial.
- 7.— Además de la elección surgida del Concurso de Méritos, se realizarán entrevistas con los postulantes mejor calificados.
- 8.— Las solicitudes, acompañadas del Curriculum Vitae completo y una clara mención de sus pretensiones económicas de honorarios, se recibirán hasta el día 10 de noviembre de 1969 a horas 18 en la Secretaría de la Prefectura del Departamento, Plaza 10 de Febrero o por carta certificada despachada no más tarde del día lunes 10 de noviembre de 1969.
- 9.— Mayores informaciones pueden obtenerse en la secretaría de la Prefectura, personalmente o al teléfono 50201 o cablegráficamente.
- 10.— El Consejo Regional de Desarrollo de Oruro, se reserva el derecho de elegir entre los concursantes al que a su juicio más le convenga, y, en caso dado, declarar desierto el concurso.

Oruro, Octubre de 1969

Cnl. DEM. PEDRO C. GAYA ROJAS  
Prefecto del Departamento y  
Presidente del Consejo Regional de Desarrollo

## ASUMIO FUNCION NUEVO ALCALDE DE COCHABAMBA

COCHABAMBA, 31 (HOY).— En fronto Padilla Caero, coronel del Ejército tomó posesión del cargo de Alcalde Municipal de Cochabamba, luego de prestar el juramento de ley en el Salón Rojo de la Corte Superior de Justicia.

La ceremonia de posesión se realizó a las once de la mañana en presencia de las autoridades políticas, administrativas, civiles y militares del Departamento.

El doctor Victor Nery, Presidente de la Corte, en el discurso de circunstancias se refirió a las principales necesidades de la ciudad.

Sugirió a la nueva autoridad poner todo su empeño en la solución de las siguientes necesidades prioritarias: Dotación de agua potable, canalización del río Rocha, limpieza de torrenteras, renovación y sustitución de cañerías, trabajos de alcantarillado y desagüe de aguas pluviales, ensanche de arterias, apertura de nuevas calles, y aseo e higiene de la ciudad.

Padilla, por su parte manifestó que el pueblo en la presente etapa, ya no puede ser espectador sino que participe en las obras comunales para lograr el progreso anhelado de Cochabamba.

## MINEROS INVITAN AL PRESIDENTE

La Paz, 31 de octubre de 1969.

•Cables de invitación al Presidente de la República, general Alfredo Ovando, Candia, para su visita a los centros mineros con motivo del 170 aniversario de la Nacionalización de las Minas: Llagueta.— 28 octubre 1969.— Presrepública - La Paz — nombre trabajadores siglo XX tenemos honor invitar visite este centro día 31 próximo objeto conocer directamente problemas obreros mineros estimare respuesta.— Sindicato Mineros Siglo XX.—

•Catavi.— 29 octubre 1969.— Presrepública - La Paz.— Trasuntando opinión general trabajadores reiterámosle nuestra cordial y respetuosa invitación a este centro minero para 31 actual de acuerdo su ofrecimiento formulado stop trabajadores mineros Catavi en vasta asamblea general expresaron rotunda adhesión su gobierno veríamos sumo agrado nos anticipe su visita con miembros integran comisión oficial para ofrecer digna acogida, Atte. Directorio ad-hoc Sindicato Catavi.

### RESPUESTA A INVITACION MINEROS

Texto de la respuesta a la invitación formulada por los centros mineros de Llagueta y Catavi. SP 789/69 Presrepública encárgame transmitirles su agradecimiento por invitación visite este centro minero día 31 punto por compromisos contraídos anteladamente lamenta no poder viajar esa fecha prometiéndoles hacerlo próximos días objeto dedicar su atención personal a conocimiento problemas mineros ese distrito atentamente.— Jorge Gallardo Lozada. Secretario Privado Presrepública.

# ENTREGARAN PERTENENCIAS DE VICTIMAS DE TRAGEDIA AEREA

Parientes deben hacer los trámites

El LAB está concluyendo los trámites legales para entregar, ante un Juez Instructor, las pertenencias encontradas a algunas víctimas del desastre aéreo del DC-6B, accidentado el 26 de septiembre pasado en Viloco, expresó el presidente del Lloyd Aéreo Boliviano, Federico Casanovas.

Las personas que se consideren con derecho a reclamar tales per-

tenencias deben tramitar los documentos que les permitan acreditar tal derecho.

Por otra parte, Casanovas informó que, de acuerdo al compromiso adquirido con el coronel Jofré Sampaio, Agregado Militar y Aéreo a la Embajada del Brasil en Bolivia, se dispuso el viaje de todo el grupo de tripulantes del LAB al Brasil, a fin de que sean sometidos a exámenes médicos en el Instituto de Pesquisas y Control del Ministerio de Aeronáutica del Brasil.

dos a exámenes médicos en el Instituto de Pesquisas y Control del Ministerio de Aeronáutica del Brasil.

## BECAS

El presidente del Lloyd Aéreo Boliviano dijo también que a fin de preparar al personal de esa repartición en las operaciones del Boeing 727 - 100, se concretó con Aerovías Nacionales de Colombia, la concesión de tres becas.

El convenio firmado entre el presidente de Avianca, Juan Pablo Ortega y Casanovas, determina colaboración en asesoramiento y entrenamiento a su personal en Tráfico y Ventas, Mantenimiento de línea; entrenamiento complementario de sus pilotos en la operación de rutas en calidad de extra-tripulantes; adiestramiento de azafatas y otras.

# PIDEN PROPUESTAS PARA MODERNIZAR TRES AEROPUERTOS

El Ministerio de Obras Públicas por intermedio de AASANA ha invitado a las empresas constructoras, a que presenten documentos de precalificación para el proyecto de mejoramiento de los aeropuertos de Cochabamba, Santa Cruz y Trinidad.

Por su parte el mencionado Ministerio hará conocer a las empresas constructoras los trabajos a efectuarse en los citados aeropuertos.

El proyecto de mejoramiento de los aeropuertos, está financiado por los préstamos que ha otorgado USAID y cuyo monto asciende a 2 millones de dólares más el aporte del gobierno boliviano, que alcanza a 40 millones, 800 mil pesos.

## VIAJA EL MINISTRO

El ministro de Obras Públicas Jaime Paz Soldán viajará hoy a Cochabamba con la finalidad de efectuar conjuntamente con técnicos de ese Ministerio, una inspección urgente de obras que requieren de una solución inmediata.

El ministro informó que su preocupación inmediata constituye el problema que confronta Cochabamba en época de lluvias debido a las riadas y torrenceras que discurren por el valle.

Por otra parte el ministro también hará una inspección minuciosa de los trabajos que se están ejecutando en los caminos 1 y 4, obras éstas que están a cargo de la Empresa Constructora TAMS y Jones.

A su retorno Jaime Paz Soldán dará amplia información a la prensa sobre los resultados que obtenga de estas inspecciones.

# ARGENTINA APROBO CEDER ZONA FRANCA

En el puerto de Rosario

**BUENOS AIRES, 31 (AFP)** — El gobierno argentino aprobó por ley el convenio suscrito con BOLIVIA, mediante el cual se otorga una zona franca a ese país, en el puerto de Rosario 350 kilómetros al noroeste de esta capital.

El acuerdo fué suscrito el 4 de junio último en la ciudad de La Paz, por el ex-subsecretario de Relaciones Exteriores doctor Jorge Mazzinghi, en representación de la Argentina, y el embajador de Bolivia en Buenos Aires, doctor Gustavo Meideiros Querejazu en nombre de su país.

# Convocatoria a Propuestas

El Sindicato fabril "LA PAPELERA", llama a propuestas a todas las personas interesadas en la Administración del Comedor Obrero de esta Empresa, situada en la región de Pura Pura (Av. Ismael Vásquez N° 898).

Los interesados pueden apersonarse a la secretaria del Sindicato de horas 8 a.m. a 16.00, donde se les proporcionarán mayores informaciones.

Las propuestas se recibirán en nuestra Secretaría a partir de la fecha hasta el 5 del mes en curso.

La Paz, 1º de noviembre de 1969

# Comunicado a las Empresas Afiliadas

## Condonación de Multas y Rebaja de Intereses

Se comunica a las empresas afiliadas a la Institución que con arreglo al Decreto Supremo N° 08961, de 27 del mes de octubre ppdo., se han determinado las siguientes rebajas de interés y condonación de multas:

**ARTICULO 1º**— Se rebaja al 5% el interés contemplado en el inciso a) del artículo 221 del Código de Seguridad Social y se condonan las multas estatuidas por el inciso b) de la misma disposición, en favor de las empresas que paguen a la Caja Nacional de Seguridad Social, hasta el 31 de diciembre del año en curso, la totalidad de los aportes patronales y laborales devengados, de acuerdo a la liquidación practicada por la Institución Aseguradora.

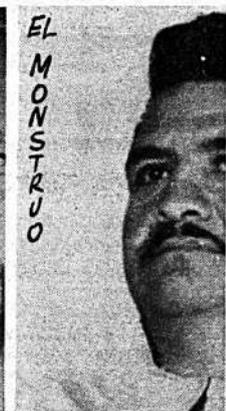
**ARTICULO 2º**— Se rebaja al diez por ciento anual dicho interés y se condonan las multas a que se refiere el inciso b) del artículo 221 del Código de Seguridad Social, a aquellas empresas que no acogidos al artículo anterior suscriban convenios de pago diferidos hasta el 30 de junio de 1970, previo depósito del veinticinco por ciento de los aportes netos adeudados.

**ARTICULO 3º**— Los efectos del presente Decreto Supremo comprenden a todas aquellas empresas con Notas de Cargo ejecutoriadas, en la proporción a que se refiere el Art. 2º del presente Decreto Supremo.

**ARTICULO 4º**— Esta disposición no comprende a las empresas que hubieran suscrito convenios con la Caja Nacional de Seguridad Social antes de la presente fecha.

CAJA NACIONAL DE SEGURIDAD SOCIAL

# LOS TIGRES DEL RING



LUCHADORES ESTILISTAS MEXICANOS

A BENEFICIO DEL CLUB

RUDOS LUCHADORES MEXICANOS

"THE STRONGEST"

MAÑANA

LUCHA LIBRE INTERNACIONAL

DOMINGO

LOCALIDADES EN  
EVARISTO VALLE 215

COLISEO CERRADO

HRS. 15.30

ALMACENES  
"EL GATO BLANCO"

# por seguridad propia y de los suyos

**Y PARA EVITAR LAS COLAS  
CUPOS Y RACIONAMIENTOS**



**NO SE DEJE  
SEDUCIR**

No compre divisas ni  
moneda extranjera.



**NO ACAPARE**

No compre más  
de lo necesario.

**AHORRE**



No olvide que un ladrillo sobre  
otro hacen grandes edificios.  
**LLEVE SU DINERO A UN  
BANCO: ES MAS SEGURO.**

**DENUNCIE**

A los especuladores  
o a los que eleven precios.



(Los contraventores serán  
duramente castigados.)

**LA HORA EXIGE QUE UD.  
DEFIENDA SU PATRIA Y LA MONEDA.  
COLABORE, RESPALDE A LA NACION.**

# IMPOSIBLE PAGAR MEJOR A MINEROS

## Pese a su precaria situación

No puedo frustrar los anhelos y los derechos de los obreros del subsuelo con el fácil expediente de un aumento de sueldos inmediatos, que llevaría a los mineros prime-

ro, y al país todo, enseguida, a un caos", dijo el Presidente Ovando Candia, en su mensaje leído ayer.

Luego declaró: "Conozco las condiciones de vida, muchas veces inhumanas en que desarrollan su trabajo. Conozco el dolor del socavón y la amargura de quienes envejecen en plena juventud, con sus pulmones destrozados y sus cuerpos afectados por la corrosión de la copajira. Sé de las angustias de las madres mineras que apenas pueden aliviar la penuria de sus hogares".

Expresó también en su mensaje que para ser libres se debe pagar un precio, "como a su manera la pagaron Tupac Katari, Pedro Domingo Murillo, María Barzola y tantos otros héroes".

Luego se refirió a la nacionalización de la Gulf Oil, que "tal como podía preverse, ha significado una cadena de dificultades económicas y de presiones de los intereses desplazados que nos obligan a todos un nuevo sacrificio que, en el caso de los hombres de las minas, constituye un verdadero heroísmo."

Tras referirse a las trascendentales medidas económicas tomadas por el Gobierno Revolucionario, el General Ovando sostuvo que es imperioso para el país establecer un régimen de austeridad administrativa, limitando los gastos del gobierno y poniendo freno a las excesivas utilidades de algunas empresas privadas.

Se refirió también a la necesidad de imponer una política internacional de dignidad.

"Los Trabajadores mineros tienen que tener fé y confianza en su gobierno. No serán defraudados en su esfuerzo".

# TROPAS MILITARES YA NO CERCAN LAS MINAS

El Presidente del Gobierno Revolucionario, General Ovando, en mensaje leído ayer con motivo del XVII aniversario de la nacionalización de las minas, ratificó que las tropas militares fueron retiradas de los centros mineros.

Luego anotó que el gobierno ha dado amplias libertades de organización y de acción a los sindicatos y que se está procediendo a la devolución de las radioemisoras y las sedes sindicales.

"Con el advenimiento de un gobierno revolucionario que cumple con los anhelos populares, no encontramos ya motivo para ninguna medida represiva", sostuvo el Primer Mandatario del país.

Por su parte, el Presidente de la Corporación Minera de Bolivia, Carlos Hurtado, confirmó que durante el día de ayer las tropas de ejército se retiraron de los centros de la minería nacionalizada.

## Nacionalización no favoreció a la clase minera

El ministro de Trabajo dijo que la Nacionalización de las Minas, no ha logrado mejora alguna para los mineros, aunque COMIBOL se haya recuperado económicamente.

Mario Rolón Anaya, expresó que una revolución que no toma en cuenta los objetivos humanos, se extravía en el camino exclusivamente económico.

Dijo que en el nuevo aniversario de la Nacionalización de las Minas, corresponde precisar el concepto de qué es toda revolución y por ende toda nacionalización es para avanzar y no para retroceder.

"Durante el largo tiempo transcurrido desde la Nacionalización de las Minas, si bien es cierto que se ha recuperado económicamente a la empresa nacionalizada, la situación de los trabajadores no ha obtenido mejora alguna: subsisten condiciones subhumanas, falta de vivienda; y con ello, la clase trabajadora llegó a la paradójica convicción de que la nacionalización, en lugar de mejorar su nivel de vida, no sólo que lo había mantenido, sino que en cierto modo la había empeorado", añadió.

El problema, no es tan sólo económico, sino también humano. Una revolución que no toma en cuenta los objetivos humanos y que pierde de vista que toda transformación se efectúa para mejorar las condiciones de un pueblo es una revolución extraviada en el camino exclusivamente económico", puntualizó.

Dijo que se deben lograr mejoras en favor del minero comprendiendo una resuelta política de protección social en favor de este sector laboral que tiene gran prioridad.



La Paz se vistió ayer de blanco. Una granizada de pocos minutos bastó para que los cerros que custodian la ciudad se cubran de una delgada capa de hielo que transformó el paisaje.

En las calles, la gente, sorprendida por el chaparrón veraniego y la posterior granizada, apresuró los pasos eludiendo el acuoso castigo del cielo a los trajes livianos.

# EN EL PEOR DE LOS CASOS GANAMOS

# 4-1

# Manhattan



## PORQUE

### TENEMOS EL MEJOR EQUIPO DE MAQUINAS

### TENEMOS LA MEJOR TECNICA

### ES DECIR USAMOS LOS MEJORES MATERIALES

### NUESTROS PRECIOS NO ADMITEN COMPETENCIA

### GANAMOS

## UNA MANHATTAN VALE POR 4 DE LAS OTRAS...

## PROCESAN A PERSONAS QUE NEGOCIARON EN HOTEL DE COPACABANA

La Prefectura del Departamento inició acción criminal y coactiva contra los autores y culpables de malversación de fondos, abuso de confianza, estafa y daños económicos contra el Estado, en la construcción del hotel de Copacabana. La Prefectura decretó también la devolución de ese hotel, mediante mandamiento de apremio cursado contra Jaime Riveros Ramírez y Javier Riveros Ramírez y contra la garante Carmen Herrera.

Determinó luego la iniciación de un juicio coactivo contra las mismas personas.

## EMBAJADOR DE EE.UU. SE DESPIDE DEL PAIS

Ayer en la mañana recibimos la visita del señor Raúl F. Castro, Embajador de Estados Unidos, que regresa a su país el próximo lunes.

Conversamos extensamente sobre varios aspectos de actualidad. El Embajador Castro —según nos lo dijo— se va penoso de Bolivia, a la que ha llegado a tener predilección y crear en su espíritu un sentimiento de afecto.

El hubiera deseado seguir aquí para cooperar en muchos aspectos y cuestiones nacionales que requieren solidaridad entre todos los hombres que anhelan para Bolivia el porvenir que merece nos dijo en tono de firme convicción.

Nos relató sus viajes por todo el territorio y el asombro que ha tenido al comprobar las enormes riquezas que atesora esta nación y que pueden ser un emporio que haga la felicidad del pueblo.

Le preguntamos por su nuevo destino, y aún no lo sabe. Irá a Washington donde seguramente se le indicará la situación que ocupará en próximo futuro. De todos modos, le deseamos éxito en sus labores diplomáticas.

## JUSTO PREMIO A UN ABOGADO BOLIVIANO

El Doctor Carlos Aguirre Rodríguez, abogado cuyo prestigio forma a el historial desu propia familia y de sus propios méritos, como persona y como juríconsulto, acaba de ser galardonado con una condecoración inglesa por sus servicios honorarios prestados a la Embajada de Gran Bretaña en Bolivia.

Halaga el sentimiento boliviano esta muestra de reconocimiento de labores profesionales en el nivel más alto, o sea en el de cooperar sin retribuciones materiales en todos los asuntos que una representación diplomática debe consultar a un abogado de prestigio en el país donde actúa la misión.

El Doctor Carlos Aguirre Rodríguez ha creado para sí mismo una reputación de abogado de altos méritos, tanto por su preparación y experiencia como por la calidad de su conducta como profesional.

La distinción del Reino Unido enaltece a la abogacía boliviana y da patente de afirmación de virtudes personales y familiares a quien acaba de recibirla.

## Completarán las obras viales en colonización Para facilitar programas

Con la iniciación de la construcción de cuarenta kilómetros más de caminos, se completará el programa de infraestructura vial —con cargo al saldo del préstamo BID-INC—, que servirá a las finalidades de colonización orientadas que ejecuta el Instituto Nacional de Colonización.

Los trabajos a entregarse en los próximos meses tienen un costo total de 185 mil 540 dólares, incluyendo alcantarillado y cabezales.

Con los caminos que se están ejecutando actualmente, el INC se habrá superado la cifra programada para la zona del Chimoré en el Departamento de Cochabamba, puesto que hasta junio de este año —desde la iniciación del programa— se abrieron 134 kilómetros de caminos.

Las rutas en cuestión han conectado, en las selvas del Chapare, los sectores de Eñe-Chimoré y Chimoré-Ivirgarzama.

## JUNTAS COCHABAMBINAS CONTROLARAN PRECIOS Planteamiento a Ovando

Representantes de 43 Juntas vecinales de Cochabamba a tiempo de hacer conocer al Presidente Alfredo Ovando Candia su adhesión a las medidas adoptadas por su gobierno, informaron que para defender los intereses nacionales las Juventudes de las mencionadas organizaciones constituirán comités de defensa, para controlar la elevación de precios y ocultación de artículos de primera necesidad.

El apoyo y adhesión fueron dados a conocer a través de un documento enviado al Jefe del Estado y en el cual subrayan que las medidas adoptadas por los vecinos

de la ciudad del Tunari, responden al llamado formulado por el gobierno, de salir en defensa de los recursos naturales del país, contra los ataques de los enemigos externos e internos.

Por otra parte, se refieren, demodo particular a la rebaja de impuestos a la propiedad urbana.

Solicitan, asimismo, derogar el Decreto Supremo 8237 de 24 de enero de 1968, "por cuanto los factores de actualización previstos por dicho Decreto, no responden a estudios sustanciosos y al contrarioson opuestos a la Reforma Urbana".

## NOTIFICACION PUBLICA

Todas las personas que tengan en su poder documentación, materiales y/o equipos que pertenecían o se hallen relacionados con la ex-Compañía Bolivian Gulf Oil, se hallan en la obligación de entregar dichos documentos y/o bienes al Ministerio de Minas y Petróleo a la brevedad posible, por tratarse de pertenencias del Estado de acuerdo al Decreto Supremo N° 8956 del 17 de octubre del presente año.

La retención de los citados bienes del Estado, se sancionará con todo el rigor de la ley.

DIRECCION GENERAL DE PETROLEO

MINISTERIO DE MINAS Y PETROLEO

La Paz, Octubre de 1969

## Ministerio de Agricultura

### División Forestal, Caza y Pesca

Se amplía plazo de pesca para los pobladores de la zona del río Pilcomayo

Debido a los incendios producidos en la zona del Gran Chaco que comprende al río Pilcomayo, así como a las condiciones climatéricas anormales que afecta la región, el Ministerio de Agricultura, mediante resolución Ministerial N° 440 de 29 de octubre de 1969, autoriza ampliar el plazo de pesca para todos los pobladores de la indicada zona, hasta el 30 de noviembre del presente año. Esta autorización tiene carácter de excepción y las autoridades del Departamento de Tarija, quedan obligados a cooperar en la comercialización del pescado.

La Paz, 29 de octubre de 1969

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS  
MINISTERIO DE AGRICULTURA

## Dr. EDUARDO FIGUEROA E

Cirujano Dentista

Odontopediatría —Afecciones de la encía — Prótesis— Extracciones sin dolor.

Atención : 9:30 — 12 y 16:00 — 18:00 horas.

Consultorio : Edificio cine Scala  
Tercer piso  
Tel. 22692.

## Dr. FELIX CASTELLON L.

Médico de niños

Atención de prematuros —Control del recién nacido — Enfermedades infecto contagiosas — Desnutrición.

Atención : 14 — 17 horas.

Consultorio : Edificio cine Scala  
Tercer piso Tel:22692.

Domicilio : Jorge Sáenz 1230  
Tel; 21695  
Atiende llamados nocturnos.

Con un aluvión de gracia — Para matar las penas...  
ESTRENO  
PRIMICIA HOY - MATINEE - TESLA  
LLEGA EL HOMBRE QUE LE DIVERTIRIA EN GRANDE!!

COLUMBIA PICTURES presenta a

# Jerry LEWIS

en

## ¡ NO SUBAN EL PUENTE, BAJEN EL RIO !



(DON'T RAISE THE BRIDGE, LOWER THE RIVER) TECHNICOLOUR®

UNA PRODUCCION WALTER SHENSON  
Coprotagonistas JACQUELINE PEARCE - BERNARD CRIBBINS  
y TERRY-THOMAS

Y, sólo para mayores, en funciones de TANDA y NOCHE:

### "SIETE VECES MUJER"

... Picaresca — Franca — Sutil — Instructiva!!  
Y, un reparto y gracia netamente millonarios!!

# DIARIO **hoy** DE LA MAÑANA

Director: **ALFREDO ALEXANDER JORDAN**

Director Coordinador:

**MARIO VARGAS RODRIGUEZ**

Sub Director

**JORGE ALVESTEGUI**

## COMPRA DE EQUIPOS ESPAÑOLES A ESPAÑA

Otra vez se habla, en tono de aguda crítica, acerca del convenio que se hizo con España para un crédito destinado a adquirir equipos para la enseñanza en los colegios e institutos de Bolivia.

En nuestra edición del 12 de octubre, escribimos un editorial bajo el título de Convenios Económicos con España. Fue entonces que ya nos referimos a los contratos con las firmas ENOSA y CAMER y a determinados aspectos denunciados en términos que significaban una acusación. Fueron autoridades educacionales y representantes del magisterio las que se refirieron a determinadas irregularidades, lo que, sin duda, dió lugar a nuevas investigaciones.

Parece que ha habido punible descuido en quienes debían controlar los detalles del contrato. Y desaprensión sobre otros puntos importantes.

Se ha comprobado que las adquisiciones de material escolar no corresponden a las necesidades del país. Asimismo la mala calidad de lo vendido dá la medida de operaciones dolosas.

Las sumas que se mencionan, pagadas en dólares por compras de material cuyo precio podía ser la mitad del que se ha pagado, también definen conductas sospechosas que deben ser aclaradas prontamente.

Tenemos entendido que el Gobierno está suficientemente enterado de los pormenores de las operaciones tachables. Y con sobrada razón —como se sabe— se habría dispuesto que no se realice un embarque ya preparado de aquellos materiales que estaban listos para ser remitidos a Bolivia.

En nuestro editorial del 12 de octubre dijimos: "Estamos seguros que al gobierno español le interesará el esclarecimiento nítido del asunto. Al que más debe interesarle, tanto por lo que supone abrir un crédito al exterior, como en este caso, y luego de poner en evidencia la responsabilidad y corrección de las firmas españolas, que es lo que importa definir por la estrecha relación de nacionalidad entre el crédito y los favorecidos como concesionarios de compras que hace Bolivia con cargo a dicho crédito".

Que sepamos, aún no se ha sabido de las actuaciones realizadas en este orden y conforme a nuestra sugerencia. Ni el gobierno español, ni las firmas españolas, ni el gobierno de Bolivia han definido claramente la magnitud de las acusaciones que ya se han hecho.

Téngase en cuenta que del crédito español, concedido a Bolivia, de cinco millones de dólares, se destinó un millón para material escolar, y se ha denunciado que más de la cuarta parte de este millón fue pagado a Camer—Enosa por 18,000 pizarras, siendo la necesidad actual en las escuelas de Bolivia de 4.000 pizarras, aparte de que hay existencia de pizarras en los almacenes escolares del Ministerio de Educación.

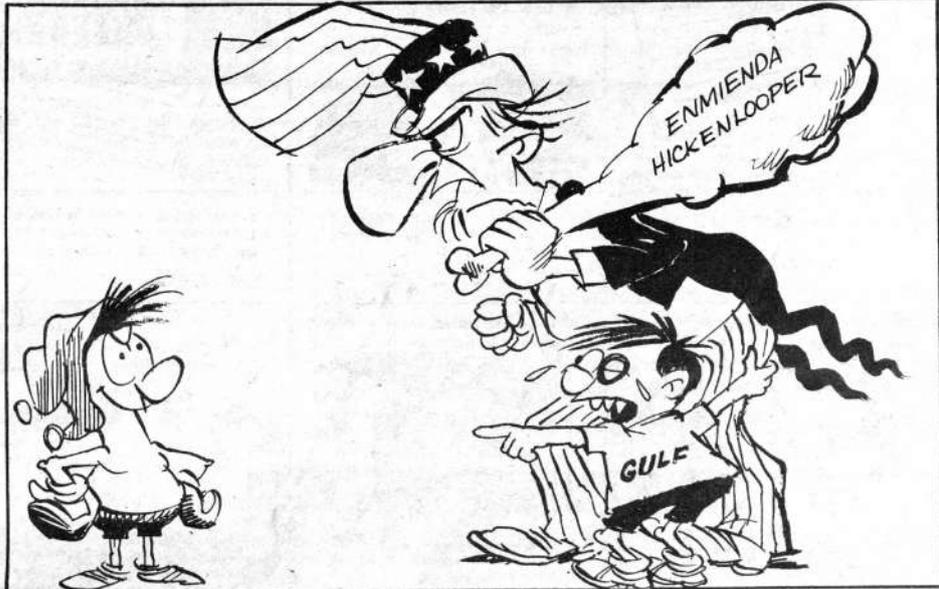
Se trata, pues, de la danza de un millón de dólares para adquirir pizarras, reglas, compases, transportadores y algunos equipos que no se detalla ni menciona. Es necesario, por tanto, conocer la verdad estricta y que una vez por todas se sepa acerca de los pormenores de este negocio. Y quiénes han participado de él y en qué condiciones.

Que se deje claramente explicado que los convenios internacionales y los contratos a cargo de créditos que el extranjero otorga a Bolivia no sea para utilizarlos en negocios que aparecen sospechosos.

Se espera, pues, que las autoridades educacionales, de acuerdo con los representantes del magisterio, profundicen la investigación de este caso. Y que las firmas favorecidas para vender material escolar den, a su vez, satisfactorias y claras explicaciones con fehacientes documentos.

## apuntes

de p.p.



Hace tres años que Rhodesia, discípula de Sudáfrica, viene jugando al aprendiz de brujo. Ahora ha decidido terminar el juego y consolidar abiertamente su política racista (Reuter, Salisbury, oct. 29).

Unos cuantos blancos, arios y blondos, se han apoderado de la tierra de Cecil Rhodes e intentan imponer su exclusiva hegemonía "per secula seculorum".

Inglaterra no pudo hacer nada por retener bajo la Corona, o por lo menos en la Commonwealth, al territorio rebelde. No es la emancipación lo que hay que criticar en Rhodesia, sino la caricatura de emancipación en la que la población nativa es reducida a mayor sometimiento; donde los únicos emancipados son unos cuantos señores por el hecho de haber nacido con epidermis de cera.

Rhodesia acaba de aprobar una ley racista cien por ciento, calcada en el odioso sistema púdicamente denominado "Apartheid" (Separación) vigente en Sudáfrica. El

## así va el mundo

PABLO CEZUDO

### LA RACISTA RHODESIA

alzado Ian Smith y los rebeldes legisladores de Salisbury construyen su "Constitución" sobre la "Barrera de Color", en complementos herméticos determinados por un accidente biológico.

El mundo no ha tomado suficiente conciencia de cómo el nazismo, derrotado en 1945, sigue tan campante en el mundo bajo otras formas; y que, si terminó el ge-

nocidio de judíos, sigue aplicándose el genocidio larvado del color.

La Constitución de Rhodesia ha sido totalmente concebida para impedir a la mayoría negra toda representación en el gobierno. Se implanta una aristocracia sin atenuantes; sólo podrá estar representado en el gobierno quien posea un determinado monto de bienes. Los negros no poseen por cierto ese "determinado monto de bienes" —y la Constitución se cuida de que nunca puedan tenerlo— luego nunca podrán intervenir para nada en el gobierno desu patria que es Rhodesia.

Con la Ley de marras la pobreza de los negros queda constitucionally en Rhodesia. Una ley complementaria asigna a los negros "reducciones" —tal como sucede en Sudáfrica con los "bantustanes"— separadas de las buenas tierras de los blancos por verdaderas "tierras de nadie".

Infame ofensa la que hace Rhodesia al sentido de humanidad del siglo XX.

## LA CRISIS LIBANO-PALESTINA

BEIRUT, (AFP).— La fórmula mágica para resolver la crisis libano-palestina podría ser: seguridad del Líbano, pero libertad total para los comandos palestinos, se estimaba hoy en medios informados de Beirut.

Esta apreciación parecía desprenderse de las conversaciones que Sabri el Kholi, representante personal del presidente Nasser, acaba de celebrar en Damasco con los dirigentes sirios y con el líder de la Organización para la Liberación de Palestina (O.L.P.) Yasser Arafat.

En una conferencia de prensa, Arafat parecía haber cerrado la puerta a toda verdadera negociación entre Líbano y la resistencia palestina, al reclamar total libertad para los comandos palestinos (FEDDAYIN) y para los elementos libaneses que les apoyan.

Arafat aceptaba con ello el peligro de una réplica de Israel contra Líbano.

Según ciertas informaciones, el presidente libanés Charles Helou había hecho el martes un nuevo gesto de buena voluntad al aceptar el principio de la "coordinación de la acción de los FEDDAYIN con el ejército libanés".

Si esta concesión fuese confirmada, podría en cierta medida resolver las dificultades presentes.

Entrando, el General Boustany, comandante en jefe del ejército libanés, que llegó a El Cairo, se referirá sin duda a dicha concesión al hablar con sus interlocutores: el general Mohammed Fawzi, comandante en jefe egipcio, y el canciller de la República Árabe Unida, Mahamud Riad.

Se consideraba aquí que la aludida concesión del presidente Helou será recibida con interés por los dirigentes de la RAU.

A estas conversaciones egipcio-libanesas deberían suceder entrevistas entre representantes libaneses y delegados de la resistencia palestina.

Según el diario cairota "Al Ahram", los dirigentes de la RAU, desean que las conversaciones

entre libaneses y palestinos conduzcan a una solución definitiva del problema y no a una simple solución transitoria.

Por otra parte, la crisis palestino-libanesa está inquietando a las cuatro grandes potencias mundiales, que están intentando ponerse de acuerdo para una solución de la crisis del Oriente Medio.

El embajador de Francia en Egipto Francois Puaux, fue recibido por el canciller Mahamud Riad en audiencia solicitada por el representante francés.

El diario "Al Ahram" se refirió a un mensaje del presidente francés Georges Pompidou al Presidente Nasser.

El embajador de Gran Bretaña en El Cairo Richard Beaumont, fue recibido por el subsecretario de Asuntos Extranjeros, Salah Gohar.

El embajador recordó a su interlocutor la posición británica sobre el particular: Londres no posee ningún plan para resolver esta crisis libanesa, que forma parte de la crisis del Oriente Medio, y no se propone intervenir de ningún modo en los asuntos de esta región del globo.

En Washington, el embajador soviético Anatoly Dobrynin examinó la situación del Líbano con el Secretario de Estado adjunto para el Oriente Medio Joseph Sisco.

En Israel, las elecciones legislativas preocupaban mucho más a la opinión y al gobierno. Este último estaba preocupado por la eventualidad de que el partido gubernamental MAPAI pierda la mayoría absoluta en el "Knesseth" o parlamento israelí.

Estas elecciones no interrumpieron los vuelos israelíes sobre el Canal de Suez ni los duelos de artillería en las distintas fronteras de Israel.

La recrudescencia de los incidentes en el Oriente Medio motivó una declaración tajante del Secretario General de las Naciones Unidas U. Thant: Podría ser, dijo, que nos hallemos en la primera fase de una nueva guerra de cien años.

**APOYAN LA SUPRESION DE TRABAS SINDICALES**

La Federación Nacional de Maestros está de acuerdo con el criterio expuesto por el Ministro de Trabajo, en sentido de que no se dicten reglamentos que restrinjan la libertad sindical.

El Secretario Ejecutivo de la Federación Nacional de Maestros, Tito Maceda, expresó que en anterior oportunidad, Rolón Anaya, en su calidad de Ministro de Educación interino, les mostró un proyecto de Decreto por el que se derogaban disposiciones que reglamentaban la Asociación de organizaciones docentes.

Maceda dijo que cada organización sindical debe aprobar sus propios reglamentos sin que exista intervención gubernamental de ninguna naturaleza.

El Ministro de Trabajo, Mario Rolón Anaya, anunció que no se emitirá reglamento sindical alguno, y que la libertad de acción sindical es irrestricta y sin limitaciones.



CUALQUIER ANOMALIA O DEMORA EN SU TRAMITE COMUNIQUENOS A LA OFICINA DE INFORMACIONES.

LA DIRECCION GENERAL DE LA RENTA INTERNA LE AGRADECE POR CUMPLIR SU REQUISITO QUE ES IMPRESCINDIBLE PARA SU VIAJE.

**RENTA EMPEÑADA EN MORALIZAR PERSONAL**

La Dirección General de la Renta Interna promueve la difusión de una cartilla explicativa sobre los alcances del impuesto denominado "Solvencia Tributaria" y el trámite que se debe seguir para cumplir con esa obligación. Es propósito de esa repartición pública orientar al público sobre el curso legal de sus gestiones, a fin de evitar que funcionarios inescrupulosos se presten a la repudiable tarea de realizar cobros indebidos, al margen de la escala real de ese impuesto.

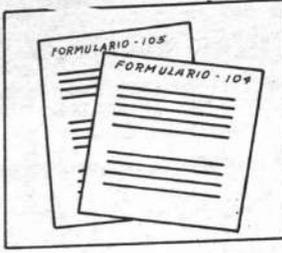
**Corporación Minera de Bolivia**

Se invita a los representantes de las fábricas respectivas, a recoger los pliegos de especificaciones técnicas de los materiales que a continuación se detalla, de la Secretaría de la Comisión de adquisiciones 49 piso Edificio Comibol en La Paz, las Agencias de Comibol en Oruro y Cochabamba y las oficinas de Comercio e Industria en las demás capitales de departamento:

- 26302 Cañería galvanizada
- 26308 Picotas de acero
- 26312 Esmeriles colgantes
- 26296 Carretillas con llantas de goma y accesorios
- 26314 Material para ingeniería
- 26324 Baldes para elevadora
- 26325 Radio-transmisor
- 26260 Molino de barras
- 26261 Clasificadora de rastrillo
- 26263 Polines para transportadoras
- 26299 Rodamientos a rodillo
- 26298 Rodamientos para vibradoras
- 26297 Mangueras de goma
- 26276 Bolas de acero
- 26271 Carretillas con llantas de goma
- 26152 Surtidores de carburantes
- 26259 Jigs para concentración de minerales
- 26264 Correas de goma para transportadoras
- 26265 Pernos especiales para elevadoras
- 26266 Aisladores de vidrio y espigas
- 26267 Aceite de linaza doble cocido
- 26272 Fierro cochino blanco
- 26270 Vidrios planos
- 26269 Cámaras para llantas para carretillas
- 24180 Tablero 10 KV
- 24335 Tablero 3,45 KV
- 26262 Motores reductores
- 26252 Cedazos vibratorios
- 26254 Bombas para arena
- 26323 Repuestos para máquina cinematográfica
- 26268 Cuchillas para torno.

La Paz, 30 de octubre de 1969

GERENCIA DE ADQUISICIONES



1.- Para realizar su trámite de Solvencia Tributaria adquiera 2 form. (1. Certificado de Solvencia, form. 104. 2. Solicitud de Certificado de Solvencia Tributaria form. 105) de la Secc. Valores (su valor es \$b. 11 + un timbre de \$b. 10).



2.- Pase a la Sección Registro y Recaudación y reciba información en Secretaría.



3.- Llene los datos del form. 105 y deje el formulario 104, para que llene la secretaria.



6.- Compre su papeleta de salida (viaje) según el valor que le indiquen en Secretaría.



7.- Regrese a la misma Sección Registro y Recaudación a la hora que se le indique en Secretaría.

5.- Vuelva a dejar el form. 105 en la Secretaría de la Sección Registro y Recaudación.

REPUBLICA DE BOLIVIA  
MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS,  
COMUNICACIONES Y TRANSPORTES

**Administración de Aeropuertos y Servicios Auxiliares a la Navegación Aérea**

(AASANA)  
INVITACION

A Empresas Constructoras de Primera Categoría para presentar sus documentos de pre-calificación para el Proyecto de Mejoramiento de tres Aeropuertos principales de Bolivia: Santa Cruz, Cochabamba y Trinidad.

Sólo podrán participar en el Proyecto que a continuación se describe, todas aquellas Empresas establecidas en Bolivia o los Estados Unidos de América o sociedad (Joint Venture) entre contratistas norteamericanos y bolivianos y solamente aquellas con capacidad financiera y experiencia técnica en perfilados, suelo-cemento, base tratada con cemento y base de agregados triturados, pavimentación e iluminación de Aeropuertos:

- 1.- AEROPUERTO "JORGE WILSTERMAN" DE COCHABAMBA  
Construcción de carpeta adicional sobre la pista actual de aterrizaje y construcción de calles de rodaje con carpeta de hormigón asfáltico más plataforma de concreto reforzado para estacionamiento de aviones, sobre base de piedra clasificada y triturada.  
Instalación de iluminación de intensidad media en pista de aterrizaje y calles de rodaje. Instalación de iluminación de plataforma de estacionamiento. Instalación y construcción de cerco periferical de alambre tejido (malla olímpica). Instalación de "Luces de Obstáculo" en las seranías próximas al Aeropuerto.
- 2.- AEROPUERTO "EL TROMPILLO" DE SANTA CRUZ  
Construcción y ampliación de la pista de aterrizaje y calles de rodaje con carpeta de hormigón asfáltico sobre base de piedra triturada o de suelo-cemento, más plataforma de concreto reforzado para estacionamiento de aviones.  
Instalación de iluminación de intensidad media para pista aterrizaje y calles de rodaje. Instalación de iluminación de plataforma de estacionamiento. Instalación y construcción de cerco periferical de alambre tejido (malla olímpica). Instalación de grupo motor-generador para emergencia.
- 3.- AEROPUERTO DE TRINIDAD  
Construcción de pista de aterrizaje, plataforma de estacionamiento y calles de rodaje con carpeta de hormigón asfáltico sobre base de suelo-cemento.  
Instalación de iluminación de intensidad media para pista de aterrizaje y calles de rodaje. Instalación de iluminación de plataforma de estacionamiento. Instalación y construcción de cerco periferical de alambre tejido (malla olímpica). Instalación de grupo motor-generador primario y secundario.

El "Proyecto" está financiado por los Préstamos de USAID Nos. 511-L-039 y 511-LCL-1023 y fondos de contribución y contrapartida del Gobierno de Bolivia.

Serán aceptados los documentos de pre-calificación, en sobre lacrado, hasta horas 5 p.m. (hora boliviana) de lo. de Diciembre de 1969, en las Oficinas de la Administración de Aeropuertos y Servicios Auxiliares a la Navegación Aérea (AASANA), en La Paz - Bolivia.

Los cuestionarios de pre-calificación podrán ser obtenidos en forma gratuita en:

Administración Nacional de AASANA  
A.A.S.A.N.A.  
Castilla No. 4383  
La Paz - Bolivia

Harris - Galindo  
Ingenieros Consultores  
Junín, Esq. Santiváñez  
Cochabamba - Bolivia

Frederick R. Harris  
300 East 42nd. Street  
New York, N. Y.

Atte: Mr. Vince Fox  
Vice-President.

Hugo Mirabal Guardia  
ADMINISTRADOR NACIONAL DE AASANA

Ing. Jorge Jáuregui Canevaro  
SUBSECRETARIO DE TRANSPORTES  
Vo. Bo.

Gral. Ing. Jaime Paz Soldán Pol  
MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS, COMUNICACIONES  
Y TRANSPORTES

# ORURO CELEBRA HOY 363 AÑOS DE SU FUNDACION

Oruro, 31 (HOY).— Con una serie de actos cívicos, sujetos a programa especial, mañana (hoy) Oruro celebra el 363 aniversario de fundación.

La tierra de Sebastián Pagador fue fundada el 1º de noviembre de 1606, con el nombre de Real Villa de San Felipe de Austria, por el licenciado Manuel Castro y Padilla.

La Alcaldía Municipal, con este motivo, preparó un interesante programa de festejos para dar mayor realce a la celebración del nuevo aniversario. El programa

se inició el 30 con la inauguración de trabajos de enlosado en arterias urbanas y suburbanas de la ciudad, que aún no fueron pavimentadas.

### OTROS ACTOS

Mañana (hoy), a las 9.15, se oficiará solemne Te-Deum en la Catedral Metropolitana, acto al que asistirán autoridades civiles y militares, representantes de entidades cívicas y culturales y delegaciones estudiantiles.

A las 10 horas, comenzará la concentración cívica en el Par-

que "Manuel Castro y Padilla" y luego se realizará el tradicional desfile en el que participarán todos los sectores de la ciudadanía orureña.

Cerrando los festejos, el domingo a las 10 se realizará un programa literario-musical, que tendrá lugar en el Teatro al Aire Libre.

## Braceros reiteran pedido de convenio con Argentina

COCHABAMBA, 31 (HOY).— El Comité Pro Braceros reiteró el pedido sobre la necesidad de que el gobierno refrende el convenio bilateral con Argentina relacionado con el trabajo de obreros bolivianos que emigraron a ese país.

Fernando Antezana, dirigente del organismo, manifestó que "la falta de ese instrumento legal deja a los braceros bolivianos al margen de los beneficios sociales en los contratos colectivos que va han planteado los sindicatos de trabajadores de Argentina".

El Comité Pro Braceros, según Antezana, elevó hace días un memorial al Ministerio del Trabajo, señalando que hasta la fecha no se conoce el criterio de esa secretaría de Estado sobre el particular.

## Perjudicial disposición de oficina de correos Potosí

POTOSÍ, 31 (HOY).— Enérgica protesta originó en esta capital, especialmente de la industria y el comercio, la perjudicial disposición de la Oficina Distrital de Correos, al haber prohibido que la Flota "Copacabana" reciba correspondencia y encomiendas con destino a La Paz y autorizando que este servicio lo realice únicamente la Flota "Unidos".

El público usuario protesta en razón de que la empresa autorizada realiza el servicio con un día de retraso, ocasionando enorme perjuicio en esta importante actividad de la comunicación.

La Flota "Copacabana" realiza servicio nocturno al norte, facilitando el despacho de correspondencia y encomiendas, mientras que la otra empresa lo hace un día después, con el mismo destino.

Los sectores afectados solicitan la revocatoria de tal disposición.

## Establecieron tarifa de agua potable en Oruro

Oruro, 31 (HOY).— El Ministerio de Economía determinó la escala que regirá para la cancelación sobre pago por uso del servicio de agua potable en esta ciudad.

El representante del Ministerio de Economía dijo que SELA (Servicio Local de Acueductos y Alcantarillado), tiene facultad de acuerdo con sus estatutos para establecer la escala de la tarifa respectiva.

La cancelación por el uso de este servicio, regirá a partir de octubre.

La vigencia de la nueva tarifa facilitará el cumplimiento de los compromisos internacionales con traídos con el Banco Interamericano de Desarrollo, entidad que otorgó el crédito para materializar la construcción de esta importante obra.

### TARIFA

La tarifa es la siguiente: 12 pesos mensuales para viviendas sin servicio sanitario; 24 para las que tienen esta instalación y 34 para inmuebles con renta.

### AMORTIZACION

La primera amortización del crédito del BID, debe hacerse el 30 de noviembre.

## NUEVO JEFE DE POLICIA ADUANERA EN SANTA CRUZ

SANTA CRUZ, 31 (HOY).— Asumió funciones el nuevo jefe de la policía aduanera de este distrito, Juan Zamora, en remplazo del teniente Jorge Da Silva, quien fue designado jefe de este servicio en Puerto Suárez.

El nuevo funcionario, al asumir el cargo, dijo que la dependencia a su cargo ejercerá una acción enérgica encaminada a reprimir el contrabando, de acuerdo con la política del Gobierno Revolucionario. Adelantó que para el ejercicio de sus funciones demandará amplia colaboración de las autoridades su periores.

## Trabajadores de la UMSS decretaron pie de huelga

COCHABAMBA, 31 (HOY).— El Sindicato de Trabajadores de la Universidad de San Simón ingresó en pie de huelga otorgando un plazo hasta el lunes para que el Rectorado retire las cartas de preaviso de desahucio cursadas a trece trabajadores.

Portavoces del organismo sindical anunciaron que adoptarán medidas radicales en defensa de sus afiliados. Adelantaron que de no ser oída la demanda, decretarán huelga general.

### EXPULSION EN LA COD

Luego de un ampliado general, el directorio de la Central Obrera Departamental aprobó una resolución mediante la cual

decretó la expulsión de Rufino Pinto, Julio Dávila y Jorge Gutiérrez, dirigentes de la Confederación de Trabajadores Constructores.

La COD acusó a los directivos constructores de haber "boicoteado" las elecciones del sindicato de trabajadores de la empresa "Jones", ocultando la paleta encabezada por Jaime Vargas Paz. El voto resolutivo, además de la expulsión, los declara "enemigos de la clase trabajadora".

## EPIDEMIA DE GRIPE EN CARCEL CRUCEÑA

SANTA CRUZ, 31 (HOY).— Una fuerte epidemia de gripe afectada a numerosos reclusos de la cárcel pública de esta ciudad, según informó el gobernador, mayor Belarmino Gronembold.

El informante dijo que la epidemia se presenta con sus características normales y que en su punto crítico los afectados sufren elevadas temperaturas y diarreas.

El gobernador solicita la inmediata intervención de las autoridades sanitarias del departamento para erradicar el mal, que tiende a contagiar a todos los reclusos.

## Panorama DEL interior

COCHABAMBA, 31 (HOY).— Trescientas mil especies forestales están listas en el vivero del Ministerio de Agricultura, en el kilómetro 10 de la carretera a la provincia Quillacollo, para ser trasplantadas en los terrenos del Parque Nacional Tunari.

SANTA CRUZ, 31 (HOY).— La Cámara Departamental de Comercio e Industria solicitó se acelere el trámite de liberación de impuestos arancelarios para la importación de cemento destinada a obras públicas de esta capital, en razón de que las fábricas nacionales no pueden abastecer el consumo departamental.

COCHABAMBA, 31 (HOY).— Del 6 al 11 de noviembre se realizará en esta ciudad el Encuentro Nacional de Juventudes Femeninas auspiciado por organizaciones universitarias del país. Durante el evento serán considerados temas sociales, económicos y políticos.

ORURO, 31 (HOY).— El Consejo Departamental de la Cruz Roja eligió nuevo directorio para la gestión 1969 a 1970. La mesa directiva está presidida por Armando Rosas García.

SANTA CRUZ, 31 (HOY).— El 5 de noviembre, de acuerdo a una resolución, se realizará aquí el Octavo Congreso Nacional de Universidades. La FUL cruceña pidió postergación de la fecha hasta el 10 de ese mes, argumentando que en los primeros días de noviembre se realizarán elecciones para renovar el directorio del organismo universitario.



TASNA, (HOY).— Un ayudante yace en el suelo luego de caer violentamente al producirse un choque entre un camión particular placa 71703 y otro 36022, propiedad del asiento minero Tasna-Rosario. El ayudante no identificado, sufrió leves heridas. El accidente se registró el sábado 25.



TASNA, (HOY).— En el asiento minero de Tasna-Rosario, dependiente de Comibol, se confronta serio problema en el abastecimiento de agua para los pobladores. Amas de casa y niños, tienen que hacer largas colas para lograr la provisión del líquido elemento. Los trabajadores del subsuelo de ese distrito, piden la ampliación de un servicio más adecuado.

# Corporación Minera de Bolivia

LICITACION KAI-65/69

## ACLARACION COMPLEMENTARIA

Con referencia a la Licitación N° KAI-65/69 por:

7.200 T. M. HARINA BLANCA DE TRIGO AMERICANO

La Corporación Minera de Bolivia comunica a los interesados que, de acuerdo a las regulaciones del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos de Norte América, que rigen el convenio de compra para la harina americana y que establecen el porcentaje de proteínas de 9 a 11% máximo. Comibol aceptará un porcentaje del 11% máximo y de ninguna manera menor del 10.7% en proteínas.

Por este motivo se amplía el plazo de presentación de propuestas hasta horas 18 del día 10 de noviembre de 1969.

La Paz, 31 de octubre de 1969

GERENCIA DE ADQUISICIONES

## Asociación de Periodistas de La Paz

### CINE GRATUITO

DOMINGO 2 DE NOVIEMBRE A Hs 11

- 1.— "Hoy Bolivia".— Noticiero de Santa Cruz
- 2.— "Usted, Por Supuesto.— Espacial
- 3.— "Nuevas visitas a Marte.— Espacial
- 4.— Candilejas.— Variedades musicales.

INGRESO LIBRE.—

Comercio 1048

# "POWER" PAGO MULTA DE 20.000 PESOS BOLIVIANOS

## Por cortes de energía sin autorización

La Compañía Boliviana de Energía Eléctrica, Bolivian Power, pagó a la Municipalidad la multa de \$b. 20.000.— que le impuso la autoridad edilicia por cortes de corriente eléctrica intempestiva y sin autorización.

La multa fue impuesta en el mes de septiembre, pero no se había hecho efectiva. Hace pocos días, el alcalde general Hugo Suárez Guzmán, conminó a dicha empresa al pago de esa sanción pecuniaria, habiendo ordenado que se le gire auto de solvento. Antes de cumplirse los tres días de plazo concedidos, Bolivian Power pagó dicha multa de \$b. 20.000.—

### INSPECCION GENERAL

El general Hugo Suárez Guzmán acompañado del personal técnico municipal, realizó hoy en la mañana una inspección de obras y de servicios municipales. Estas inspecciones las realiza semanalmente para verificar el funcionamiento de los servicios municipales y comprobar el avance de trabajos en las diferentes obras que se efectúan en la ciudad.

**RETEN DE EMERGENCIA:** El Alcalde visitó el Retén de Emergencia para ver si los diferentes dispositivos están ya tomados para prevenir desastres y, en su caso, acudir en auxilio de los barrios amenazados por inundaciones y riadas. El jefe de la Comuna ordenó que se aceleren los trámites para la adquisición de implementos para las cuadrillas y se tenga listo todo el material y equipo necesarios para conjurar los peligros de inundación y otros durante la época de lluvias. Asimismo, ordenó que todo el personal se mantenga en estado de alerta para actuar de inmediato en caso necesario.

**CASA DE LA CULTURA:** Luego de la visita que efectuó a ese edificio, ordenó que se apresuren las obras de reconstrucción que venían ejecutándose en forma lenta.

**JARDIN ZOOLOGICO:** El personal técnico recibió la instrucción para proceder a la remodelación del Jardín Zoológico, en vista de que es lugar de esparcimiento para la población y de educación para los niños.

**JARDIN BOTANICO:** El Alcalde ordenó al Departamento de Arquitectura para que

se construya un invernadero de plantas y se hagan las reformas necesarias para una buena conservación de las diferentes especies botánicas. Este lugar, como señala la autoridad comunal, constituye un lugar de recreación para adultos y niños.

### TODOS SANTOS

El Alcalde reiteró instrucciones al Intendente de la Policía Urbana para que tome todas las previsiones necesarias, de acuerdo a la Ordenanza Municipal, a fin de evitar el alza de precios en la venta de flores. Asimismo, para mantener el orden e impedir la venta de bebidas alcohólicas en las proximidades del Cementerio General.

### ESCRITURA MUSICAL

El profesor Germán Coscio Zenteno dio a conocer en 1965 un nuevo método para escritura musical para acordeón y piano, ampliando en 1968 el campo de dicho método para guitarra, charango y mandolina logrando que sus sistemas sean introducidos en seis países latinoamericanos y en los Estados Unidos, donde se hicieron ediciones en inglés.

La infatigable actividad de ese músico boliviano continuó con el perfeccionamiento de nuevos métodos de escritura musical para quena, tarka, pinquillo y zampona, con los que hoy resulta relativamente fácil para cualquier persona interpretar cualquier instrumento.

Las experiencias de perfeccionamiento del profesor Coscio Zenteno han abarcado a los instrumentos mismos, particularmente los autófonos. La quena, por ejemplo, que antes era fabricada al cálculo en lo relativo a su tónica y con sólo cinco o seis agujeros para regular el tono, ha sido reformada por el profesor Coscio que ahora podrán ser fabricantes don doce tonos mu-

cales mayores, que son las que existen en toda estructura musical completa.

Germán Coscio Zenteno es también creador de la primera ópera boliviana, que se intituló "Al pasar los años", con dos horas y media de duración, pero que lamentablemente no pudo ser escenificada por razones de orden económico, aun cuando fue publicitada en varios centros de difusión.

## D.I.C. EVITARA EXCESOS EN EL DIA DE DIFUNTOS

Con motivo de la festividad de Todos Santos, la Dirección Nacional de Investigación Criminal, ha dispuesto la movilización de grupos de detectives, a fin de evitar que elementos del hampa, aprovechen en la ocasión para sus actividades delictivas.

Los grupos especiales de detectives estarán personalmente a cargo de los jefes de la Sección Menores y Delitos contra la Propiedad para ubicarlos en sitios estratégicos para una efectiva además de permanente vigilancia, fuera y dentro del cementerio.

La medida ha sido adoptada con el fin de precautelar la seguridad del público y su propiedad.

## Teatro MONJE CAMPERO

**FU-LI-CHANG (CHINO)**

**MIRKO (URUGUAYO)**

**RAINARDI (BOLIVIANO)**

**MICKY JIMENEZ (BOLIVIANO)**

**4**

**MAGOS**

**EN UN SOLO ESPECTACULO**

**DOS HORAS DE MAGIA Y SOLO MAGIA**

**Lunes y Martes UNICAMENTE**

Rodolfo, Carlos, Yola, Soledad, Ninfa y Goya A. Thompson Fernández, hijos; Aida de Thompson, Juana de Thompson, Guillermo Sandoval, Carlos Guzmán, Roberto Leytón, hijos políticos; los nietos y demás familiares de los que en vida fueron:

## Don ESTANISLAO THOMPSON C.

(Q.E.P.D.)

## Doña DORA FERNANDEZ de THOMPSON

(Q.E.P.D.)

Ruegan a sus amistades y personas piadosas, especialmente a los ex-empleados del Banco Central y Junta de Vecinos de Villa Fátima, asistir a la Misa que recordando el primer mes, y los 7 días respectivamente de sus fallecimientos, se oficiará el sábado 1° de noviembre a horas 9.45 en la Capilla Privada de San Calixto.

Favor que será eternamente agradecido.  
El duelo se despiden en la puerta de la capilla.

**El lunes... y a primera hora**

**hoy**

**Deportivo**

**32 PAGINAS CON AMPLIA INFORMACION DEPORTIVA**

**\$b. 1.00 el ejemplar**

**TANDA Y NOCHE**  
RESERVE LOCALIDADES

# MAGNIFICA MUESTRA DE DIARIOS EN SALON DE ALCALDIA MUNICIPAL

Los diarios tanto del pasado como del presente constituyen páginas abiertas por las que pasan con toda dramaticidad la historia de un pueblo; en sus viejas y amarillentas páginas nos encontramos con la peripezia de un país.

Aproximándonos a la Biblioteca Municipal y encontrándonos en la "Exposición Histórica" que se presenta con los auspicios de la Comuna paceña, la oportunidad de leer las noticias perdidas en diarios pasados pero siempre vigentes en nosotros; es como mirar un viejo álbum de fotografías familiares donde nos enfrentamos a cada momento con figuras de nuestros lejanos parientes.

En rápida ojeada a esos diarios encontramos la primera edición "La Epoca" del jueves primero de mayo de 1845, hasta la última existente del 31 de diciembre de 1846.

Extractamos algunas notas aparecidas en dicho periódico tamaño tabloide de cuatro páginas y dicen en la edición del 3 de enero de 1846: "Se arrienda una casa sita en la Caja de Agua, contiene habitaciones decentes para una numerosa familia, cocina, corral y pesebre. El que la necesita vease



con Dña. Juana Oquendo de Alvarez, en dicha casa".

Otra que registra un aviso dice: "Se vende un caballo superior de excelentes cualidades para señora, en esta imprenta se dará razón".

Una nota que llama la atención es la siguiente: "El que suscribe, en cumplimiento de lo mandado por el reglamento de la Academia Boliviana de esta capital, pone en conocimiento al público que el día dos de septiembre, presentará al bachiller Juan de Dios Molina, al exámen de ingreso en el salón de la academia a la hora de costumbre. Paz 28 de agosto de 1846. José María Salazar Secretario.

Otro diario de gran valor por sus ediciones antiguas es "El Telégrafo" de 1858, 1860, y 1861.

También se encuentra "El Illimani", desde 1871 y 1872. Sus redactores eran Luciano Valle y Julian J. Venegas.

Luego están los periódicos La Patria, Siglo Industrial, el Oriente, La República y otros muchos.

Está en exposición también la primera edición de El Diario, del primero de octubre de 1883, a cargo de su editor Joaquín Aramayo y de La Razón con su primer ejemplar del 24 de diciembre de 1883.

Por las páginas de estos diarios desfila un testimonio de la Historia Boliviana. Es bueno respetar ese pasado, busquemos en él las respuestas para hacer hoy de la patria una más alta y digna expresión.

## NUESTRA TELEVISION

Es frecuente la crítica; menos frecuente la crítica constructiva, y es muy rara la virtud en aceptar la crítica.

Estas páginas están empeñadas en traducir la palabra del pueblo, al que se le animó a comprar aparatos televisores, no siempre a precios bajos, con la promesa de "distraerlo e informarlo en su hogar".

Lamentablemente (y perdonennos la insistencia en el uso de esta palabra nada grata) las cosas no andan como se planificaron... si es que se planificaron.

La programación (amén de la primera semana que tuvo variedad aunque no calidad) es directamente escuálida (otra palabreja ingrata).

Estas mismas páginas publicaron declaraciones del señor Humérez, Presidente de la Televisión Boliviana, en sentido de que al principio hay muchos errores y "se está lejos de la perfección".

Nuestra columna pregunta: ¿Hasta cuándo habrá "principio"?

La gente experimentada y capaz en cualquier tipo de trabajo, necesita muy poco tiempo, pocos días, para interiorizarse del manejo de las maquinarias y técnicas confiadas a ellos. Por lo tanto, ya alarma la espera tan prolongada de promesas de buenos programas.

Sería torpe pensar que este diario cuya técnica a colores requiere absoluto conocimiento de la maquinaria, siguiera experimentando. Todo ello se soluciona con personal capaz...si así como lo leen CAPAZ.

Una cosa es la línea política o conducta partidista que deben observar algunos directivos, respondiendo al nombramiento de que fueron objeto, pero una otra cosa muy distinta es pensar que los cameramen, locutores etc. deben tener esa posición a despecho de su capacidad o incapacidad de realizar un programa.

Seamos honestos. Mientras sobren "personajes" y haya ausencia de hombres técnicamente capaces, la televisión boliviana seguirá por un camino cada vez más escabroso. L.A.

## ACTUACION EN INSTITUTO DE SORDOS

El Instituto de Sordos presentó en la víspera un agradable programa literario—musical y cívico, con motivo de la clausura del año lectivo del establecimiento.

Con números muy bien preparados y con abundante dosis de buen gusto los alumnos fueron desarrollando los diversos

números del programa que tuvo matices y colorido.

Destacable la labor de quienes rigen ese Instituto, puesto que al margen de las condiciones en las que los alumnos deben realizar sus tareas, se impone el criterio más claro y más loable en beneficio de la educación déchicos, ahora normales.

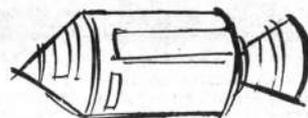
### SIRVIENTA

Sirvienta necesito urgente  
Federico Zuazo 1653. 2o. Piso.

## ESPECTACULAR FINAL DE LA SERIE DE "HOY NACE UNA ESTRELLA"

Usted elegirá a su preferido entre doce candidatos cuidadosamente seleccionados.

**CANTAN DOCE BARRIOS PACEÑOS.....**



\* / \* / \* / \* / \* / \* / \* / \* / \* / \* / \* / \* / \* / \* / \* / \* / \* / \* / \* / \* / \*

A pedido del público retorna **LUCHO MEJIA Y SUS JAZZMEN** junto a una caravana de las mejores estrellas de la canción del país... para divertirlo, entretenerlo y deleitarlo.

- \* **HABRAN LAS NOTAS PERIODISTICAS QUE USTED ESPERA**
- \* **NOS VISITARAN PERSONAJES**
- \* **HAREMOS CONCURSOS DE PESO**
- \* **REGALAREMOS PREMIOS**
- \* **REIREMOS CON ALGUNAS BUENAS Y LIMPIAS OCURENCIAS**
- \* **NOS "ENCONTRAREMOS" CON EL PAIS ENTERO**
- \* **EN FIN... VIVIREMOS OTRA JORNADA DE SHOW**

BOLETERIAS DESDE LAS 10 DE LA MAÑANA

COMENZAMOS A LAS 20:30  
Y TERMINAMOS DESPUES DE  
CASI TRES HORAS GRATAS

**POR RADIO UNIVERSO Y SUS CUATRO FRECUENCIAS Y CATORCE EMISORAS EN EL INTERIOR DEL PAIS**



# PROFESIONALES CATOLICOS SUBVENCIONADOS POR GULF EXISTE PRUEBA FOTOSTATICA

La Asociación de Ingenieros, Técnicos y Economistas Católicos, con las firmas de su secretario de Relaciones, Julio Vera, y de su director espiritual, R.P. Augusto Iglesias, se dirigió a Bolivian Gulf pidiendo una subvención mensual para el desarrollo de sus actividades.

El texto de la carta es el siguiente:

La Paz, septiembre 27 de 1968

CONFIDENCIAL

Señor  
George W. Hall  
Gerente de Bolivian Gulf Oil Co.  
Presente.  
Distinguido señor:

En mi calidad de Secretario de Relaciones de la Sociedad de Ingenieros, Técnicos y Economistas Católicos de Bolivia, me es muy grato saludar a usted y solicitarle su atención al presente oficio confidencial que se refiere a los siguientes puntos:

De acuerdo a anteriores oficios de nuestra Organización y nuestra posterior vinculación con Bolivian Gulf Oil Company a objeto de obtener informaciones de las actividades de su Compañía por intermedio de su Departamento de Relaciones Públicas, así como confirmando las dos entrevistas privadas que sostuvimos con el anterior Gerente de Gulf Sr. Ramsey el mismo que nos ofreció toda su cooperación a nuestra Organización, considerando que nuestros principios ideológicos de actividad, organización y otros son de tipo técnico realista en contraste con los fines demagógico - políticos de los que lamentablemente abundan en nuestro país.

Nuestros planes de actividad se han traducido en el campo práctico a hechos realistas como la realización de una Mesa Redonda sobre la Industria del Petróleo, Gas y Petroquímica en Bolivia, en la Facultad de Ingeniería de la U.M.S.A., de gran éxito publicitario y cuyas conclusiones consignan la "imprescindible necesidad de la inversión privada", refutando foros políticos, conferencias, comentarios, etc.; todo sin que haya costado un centavo a la Industria del Petróleo.

Nuestros pronunciamientos y comentarios periodístico-radiales los hicimos por convencimiento e interpretando específicamente estudios técnico-económicos descartando posiciones sentimentales nada realistas. Es así que, a objeto de tener una visión más objetiva y fundamentada en nuestros comentarios gracias a una invitación de BOGOC, visitamos sus campos de producción y operaciones en Santa Cruz llegando a las zonas de explotación y trabajo de acuerdo a un bien proporcionado plan de visitas, conferencias y reuniones con el personal técnico de exploración y explotación de la Compañía.

Personalmente realicé numerosas visitas al Sr. Carlos Dorado en La Paz para recoger infor-

maciones y departí en Santa Cruz tanto con el personal técnico como con el Sr. Ronald Caballero.

Todas nuestras actividades publicitarias por intermedio de la prensa se hallan consignadas en el Album de recortes periodísticos que le presentaré en una entrevista que rogamos a Ud. proporcionarnos tan pronto le sea posible.

En la actualidad en base a la numerosa documentación y colección de estudios técnico-económicos, viajes y otros relativos a la industria del Petróleo, Gas y Petroquímica en Bolivia, aún continuamos en una silenciosa campaña de instruir a los diferentes sectores de la ciudadanía boliviana sobre sus verdaderos alcances, descartando la demagogia y politiquería, como factores perjudiciales y es así que dictamos charlas y conferencias para los estudiantes de ingeniería en general, Empresarios de UNIAPAC, Confederación Nacional de Profesionales, Periodistas, Sindicalistas Cristianos, Acción Católica, etc.

Sostenemos una audición radial semanal en Radio Progreso y por Facetas Universitarias, programa difundido por una cadena de 11 emisoras en La Paz y otra cantidad similar en el interior de la República.

Debido a la actividad arriba señalada y siendo nuestra Organización de reciente creación, confrontamos frecuentemente problemas de carácter económico. Por esta razón, deseamos consultarle la posibilidad de que BOGOC nos coopere en los siguientes tres aspectos por supuesto discutibles ítem por ítem:

(1) Una posible asignación económica mínima mensual, para sufragar gastos de publicidad.

(2) Nuestros comentarios radiales de carácter técnico-económico a cargo de nuestros socios se ven muchas veces en dificultades por no contar con una grabadora propia que esté permanentemente a nuestra disponibilidad.

(3) Recibir regularmente de su Compañía publicaciones de sus diferentes actividades, las mismas que nos permitirían formarnos un criterio adecuado como para orientar a la opinión pública. Esta recepción de publicaciones podría ser complementada al facilitarnos la Gerencia de su digno cargo un contacto con uno de los Ingenieros de Operaciones para tener conferencias ilustrativas de tipo técnico - económico, contribuyendo así a aumentar el caudal de nuestros conocimientos.

Por nuestra parte creemos sinceramente que en algo significativo hemos contribuido y lo seguiremos haciendo para aclarar conceptos interpretativos y refutar la demagogia de algunos políticos y comentaristas, los mismos que actualmente han disminuido en comentar y explotar el asunto petrolero de acuerdo a sus necesidades sectarias.

Finalmente a objeto de limitar el conocimiento de buenas relaciones entre nuestra Organización y vuestra Compañía, la presente lleva la firma del Director Espiritual de la Organización Ing. Rev. Padre Augusto Iglesias y la mía. (En lo relativo a mi persona el Sr. Dorado podrá certificar de mi correcta actitud en todo el tiempo de relaciones de información técnica que sostuvimos con su persona, aliento personal suyo que también fue fundamental en nuestras actividades).

A la espera de su respuesta, nos es grato saludar muy atentamente.

Asociación de Ingenieros, Técnicos y Economistas Católicos de Bolivia.

(Fdo.) Julio Vera, Secretario de Relaciones — (Fdo.) R. P. Ing. Augusto Iglesias, Director Espiritual



## ARTISTAS BOLIVIANOS

En Montreal, Canadá, en el desarrollo de la feria "DO", continuación de la famosa EXPO 67 y que el día 27 de este año, hubo una presentación de artistas latinoamericanos. La fotografía muestra un flash de los artistas bolivianos, que merecieron cálidos aplausos por su interés nacional, la publicamos por cortesía de la Compañía Eléctrica.

## RICHARD NIXON PARA EL "ACCION PARA EL DELINEO POLITICA PARA AMERICA LATINA"

"Las naciones de América Latina deben seguir adelante a su propio modo, bajo su propia dirección", expresó Richard Nixon, presidente de los Estados Unidos, durante un discurso pronunciado anoche, ante los miembros de la Sociedad Interamericana de Prensa en el Hilton Hotel de Washington.

Nixon señaló asimismo que el objetivo norteamericano para el próximo decenio deberá ser una década de Acción para el Progreso que vendría a ser una continuidad activa de la Alianza para el Progreso, de la que dijo que sus principios "aun nos guían".

Por otra parte a tiempo de indicar "No ofrezco ni promesas ni panaceas. Lo que ofrezco es acción" enunció cinco principios: Primero, un firme compromiso al sistema interamericano y a los convenios que nos ligan dentro de ese sistema, ejemplificados por la Organización de los Estados Americanos y los principios enunciados en su Carta.

Segundo, respeto por la identidad y dignidad nacionales, en una asociación en la que derechos y responsabilidades sean compartidos por una comunidad de estados independientes.

Tercero, un firme compromiso de continuar la asistencia de los Estados Unidos para el desarrollo del hemisferio.

Cuarto, la convicción de que la principal modalidad de esa asistencia en el futuro tendrá que ser, de parte de los Estados Unidos, apoyos a iniciativas latinoamericanas, que puede lograrse mejor sobre una base multilateral dentro del sistema interamericano.

## OCUPAN OTRA VEZ SOUTH AMERICAN

Mineros de las zonas Teoponte y Guanay ocuparon ayer las instalaciones de la empresa South American Placers, arrendataria de una extensa región destinada a la explotación aurífera. Cinco técnicos de la empresa, ante la ocupación, abandonaron sus labores para trasladarse a Caranavi.

Las autoridades, consultadas sobre este hecho, afirman que aún no tiene suficientes elementos de juicio para emitir comentarios. Posiblemente lo hagan en el curso de hoy.

Es la segunda vez que se produce la ocupación de la South American Placers, desde la fecha en que fue nacionalizada Bolivian Placers. Los mineros de esa zona piden que se nacionalice también a la South American Placers.

## NIEGAN VERACIDAD A POSIBLES PRUEBAS

### REACCION DE LOS PROFESIONALES

La Asociación de Profesionales Católicos, con la firma de Julio Vera, niega veracidad a "posibles pruebas" que se presenten contra la entidad que dirige:

Sobre el particular, emitió el siguiente comunicado:

LA ASOCIACION DE PROFESIONALES CATOLICOS RAMA TECNICA—ECONOMICA SITEC, NIEGA ENFATICAMENTE LAS ACUSACIONES LANZADAS CONTRA NUESTRAS ORGANIZACIONES POR EL SEÑOR MARCELO QUIROGA SANTA CRUZ EN UNA CONFERENCIA DE PRENSA REALIZADA EL DIA DE HOY JUEVES.

El día de hoy jueves 31 fuimos sorprendidos por la noticia de que en conferencia de prensa el señor ministro de Minas y Petróleo se sirvió lanzar acusaciones de todo género contra nuestras agrupaciones, al respecto negamos veracidad a las posibles pruebas de correspondencia y otros. Nuestro único delito fue presentar a la opinión pública probados y documentados estudios sobre la materia petrolera, lo cual lo realizaron también con mayor profusión de comentarios de radio y prensa los partidos y grupos extremistas con la excepción que ellos lo hicieron con intereses sectarios sin pruebas objetivas.

No pretendemos polemizar ni discutir más este problema la opinión pública sabrá juzgar que fuimos acallados por la imposición de poder de las circunstancias pasajeras.

La Paz, 31 de octubre de 1969.

Julio Vera  
Secretario de Relaciones

Disfrute

Pase una maravillosa tarde, los sábados, domingos y feriados, acompañado de una maravillosa orquesta.

Especialidad en platos criollos - Parrilladas.

"LAS LILAS"

Capitán Echevarría 221.



# PLAN DE SABOTAJE DE LA "GULF OIL"

## MINISTRO DENUNCIA LA OLEOCRACIA

"La Enmienda Hickenlooper constituye una amenaza constante y es una intervención directa en los asuntos de nuestro país. La nacionalización de la Gulf no entra en las previsiones de dicha enmienda", dijo ayer el Ministro de Minas y Petróleo

Marcelo Quiroga Santa Cruz. Denunció que la Gulf Oil prepara un plan de sabotaje y desprestigio con la colaboración de la Asociación de Ingenieros, Técnicos y Economistas Católicos.

Refiriéndose a las declaraciones del Presidente de la Gulf, E. D. Brockett, en conferencia de prensa realizada en Washington, por las que dicha empresa no aceptará ninguna compensación en forma de petróleo del Gobierno boliviano por considerar que el referido hidrocarburo es de su pertenencia, afirmó categóricamente que dicho personaje desconoce completamente las leyes bolivianas. Para ese efecto dio lectura a los artículos 24 y 139 de la Constitución Política del Estado que expresan que las empresas y personas extranjeras están sometidas a las leyes bolivianas, no pudiendo efectuar ningún tipo de reclamos y que los yacimientos de hidrocarburos y minerales son de exclusiva pertenencia del Estado y que los mismos no pueden ser concedidos, sino que se autoriza el derecho de usufructuarlos. "No se otorga el derecho de propiedad, sino el derecho de explotación. El derecho de propiedad, es y será siempre, de propiedad del Estado", recaló el ministro Quiroga Santa Cruz.

Por otra parte, la Gulf impartió ordenes para interrumpir el envío de cañerías, planchas y otros materiales de acero con la finalidad de evitar la continuación de la construcción del gasoducto a la Argentina. El propósito primordial de la empresa nacionalizada es obligar al Gobierno a que dicte alguna disposición como el cierre temporal de la explotación de hidrocarburos en el sector destinado anteriormente a dicha empresa.

Según afirmación suya, el Ministro de Minas y Petróleo cuenta con abundante material fotostático para probar la complicidad de la Asociación de Ingenieros, Técnicos

y Economistas Católicos de Bolivia, con el plan que persigue la Gulf Oil. Anteriormente esta organización asumió la defensa de las empresas privadas extranjeras utilizando para ello la prensa y radio. La indicada Asociación recibía subvención económica para realizar esta tarea.

Calificó este hecho como de alta traición a la patria; como "acto de venta de la conciencia nacionalista". Informó asimismo, que el Gobierno no tenía aún conocimiento oficial de la denuncia que formuló, razón por la cual no podía indicar el tipo de sanciones que se

iban a tomar contra aquella organización y sus afiliados comprometidos.

Finalizó expresando que la Gulf Oil amenaza con sabotajes y piratería, para evitar que el petróleo salga a los mercados del exterior pero que desconoce la psicología del pueblo boliviano que no retrocederá un solo paso. "Ante este caso típico de agresión económica se impone la formación de un frente unido nacional. O los bolivianos estamos con la nacionalización y el progreso, o estamos con la oleocracia, con la Gulf y con el imperialismo", dijo.

## "LEONES" PERMITEN EFICAZ CURACION SE TRATA DE LA SEÑORA BOCANGEL

Después de prolongado tratamiento a que fue sometida en Toronto (Canadá) retornó al país la señora Nancy Bocángel de Tellería, quien el 29 de junio del pasado año sufrió grave accidente automovilístico en el camino a Obrajes.

Los gastos de curación de la mencionada señora estuvieron a cargo del Club de Leones de OCLAF (Obrajes, Calacoto y La Florida), y de los Clubes de Toronto, en el Canadá.

Durante 5 meses y medio la señora Nancy Bocángel de Tellería fue objeto de 12 intervenciones quirúrgicas (cirugía plástica), hasta lograr su total curación, en el "The Wellesley Hospital", de Toronto.

Poco después de descender del avión de AFSA, la señora hizo declaraciones a HOY manifestando "su eterno agradecimiento al Club de Leones de OCLAF de los Clubes de Toronto, sin cuya ayuda quien sabe hubiese dejado huérfanos a sus cuatro pequeños hijos, ahora su único deseo es volver a la vida normal y continuar en la atención de su hogar".

Estuvieron en el aeropuerto de El Alto Walter Freudenthal jefe de la zona número 1 del Club de Leones de La Paz, y numerosos miembros del citado club, así como el esposo de la señora y los cuatro hijos de la misma.

Quienes vieron a la citada señora no pudieron menos que quedar asombrados, ante la recuperación de Nancy Bocángel pues si bien es cierto que aún quedan las huellas de aquel fatal accidente, sin embargo estas son casi invisibles lo que demuestra a las claras que la labor de los médicos que tuvieron a su cargo el restablecimiento de Nancy Bocángel de Tellería es desde todo punto de vista digna de encomio.

Angel Tellería, esposo de la señora, pidió en forma especial se haga llegar el agradecimiento de toda su familia por la ayuda que prestó el Club de Leones.

Por su parte Walter Freudenthal, manifestó que la labor que despliega el Club que preside, sólo busca ayudar al prójimo tal como el caso de la señora Bocángel.

Demostrando inmensa felicidad de encontrarse nuevamente junto a su esposo e hijos Nancy Bocángel finalizó expresando "Soporté todo el proceso de mi curación porque tenía un solo pensamiento, cual era el de vivir por mis hijos".



La señora Nancy de Tellería, a su retorno al país.

## HAY INTERES POR EL PETROLEO BOLIVIANO RETORNA HOY JOSE PATIÑO

Existe interés en varios países de Sudamérica y de Europa Occidental y Oriental, para comprar petróleo boliviano. El Presidente de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, José Patiño Ayoroa, retornará hoy después de haber entablado conversaciones en el Brasil y la Argentina para colocar nuestros hidrocarburos.

Tal afirmación la hizo el Ministro de Minas y Petróleo, Marcelo Quiroga Santa Cruz.

Patiño Ayoroa retornará hoy e informará al gobierno del resultado de sus gestiones en la Argentina, Brasil, Japón sería uno de los países interesados en adquirir petróleo boliviano.

A una pregunta formulada por un periodista, el Ministro no descartó la posibilidad de vender también a Cuba nuestro petróleo.

## GARANTIAS PARA "PIO XII"

### REANUDA TRANSMISIONES A PARTIR DE LA FECHA

El Ministerio de Gobierno, concedió todas las garantías para la reanudación de transmisiones de Radio Pio XII, según comunicado emitido ayer por varias organizaciones de prensa y radio, cuyo texto dice:

Frente a gestiones realizadas por la Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia,

el Sindicato de Trabajadores en Radio y T.V. de La Paz, el Comité de Defensa de los Derechos Humanos e Iglesia y Sociedad en América Latina, el ministro de Gobierno coronel Juan Ayoroa, otorgó plenas garantías para el funcionamiento de Radio "Pio XII" de Siglo XX, respetando la libertad de información y

reconociendo la labor educativa que realiza esa emisora.

Consecuentemente, hoy retornará a su distrito la delegación de aquella emisora que vino para gestionar garantías, luego de haber paralizado sus emisiones el lunes pasado.

Las instituciones citadas anteriormente

confían en que las garantías ofrecidas por el Gobierno Revolucionario se cumplirán en los hechos para evitar que se produzcan nuevos conflictos en el futuro.

La Paz, 31 de octubre de 1969  
Fdo. Oscar Peña.- Fdo. José Prats.- Fdo. Jorge Mansilla T.

NOS  
RE Y EL MUN  
e junio 12 y sep  
ia en el pabellón  
de artistas ama  
inédita de positi  
oliviana de Ener

TEO LA  
GRESO"  
LATINA

ración al mejoramiento de la cae  
el hemisferio occidental, al hacer  
de nuestras preocupaciones y al  
satisfacción de sus necesidades econó  
micas.

En las acciones propuestas, Ni  
nuestra asociación debe ser una  
Unidos profesen menos y escual  
se establezcan procedimientos  
que garanticen que la forjación  
périca Latina refleje la voluntad  
americanas".

El presidente estadounidense propu  
a una agencia multilateral in  
participación creciente en la respon  
sabilidades sobre la asistencia para  
e podría conferir esta función a  
americano de la Alianza para el  
a crear un organismo enteramen

on expuso los pasos importantes  
cesarios adoptar para el desarro  
os países de América Latina, di  
encabezar un vigoroso esfuerzo  
rreras no-arancelarias al comer  
casi todos los países industrial  
producción de interés especial para  
americanos y otros países en vias

un aumento en la asistencia técni  
destinada a promover la expansión  
americano.

er el establecimiento, dentro del sis  
de procedimientos regulares para  
previas sobre todo asunto relacio  
nó comercial.

ismo que a menudo la política  
tados Unidos causa un fuerte im  
os vecinos. "No es más que justo  
os más equilibrados que buscamos,  
as plenas dentro de la familia he  
no después, de que se tomen deci  
sus miembros" enfatizó.

os años, casi todos los prestamos  
s programas de asistencia de los  
n sido "atados", es decir, carga  
es destinadas a mantener las ex  
Estados Unidos incluyendo el re  
ndones se empleasen para compras  
idos. Estas restricciones han sido  
es prestatarios y han minado la  
cia suministrada.

# POBLADORES DE BANJA LUKA HAN RETORNADO A LA CIUDAD

## Diez muertos y cientos de heridos

ZAGREB, 31 (ANSA).— Los habitantes de Banja Luka, la ciudad de Bosnia que fue afectada por una serie de violentas sacudidas sísmicas el lunes último, siendo gravemente dañada, volvieron ayer a la ciudad para darse cuenta de la situación. Durante cuatro días vivieron al aire libre, en medio de pánico. Los socorros enviados de toda Yugoslavia permitieron a los

habitantes de Banja Luka enfrentar la terrible situación. Hasta anoche, habían llegado para sesenta mil personas.

Las autoridades permitieron a los habitantes de la ciudad afectada volver a la ciudad, abandonada repentinamente, pues en los días pasados se examinó cuidadosamente todos los edificios que han quedado en pie y se marcaron los que son todavía habitables.

En una conferencia de prensa, el alcalde de la ciudad comunicó el número exacto de las víctimas, que son aproximadamente la mitad de las que se calculó en los primeros momentos de confusión. Los muertos fueron una decena.

En cambio, hubo varios cientos de heridos y contusos, muchos de ellos bastante graves.



Los problemas relacionados con este extremo se ha ocupado la Feria Internacional "Purificación del Aire", que acaba de finalizar en Dusseldorf. — (Foto IN-Bild WF Demag).

# Pagaron alto rescate por los suizos secuestrados

## Dinero a punto de ser recuperado

CALL, Colombia, 31 (AFP).— Tres millones de pesos (unos 150.000 dólares) fueron pagados por el rescate de los ciudadanos suizos que fueron secuestrados el cinco de octubre y quedaron en libertad diecisiete días después, dicen informes de prensa.

Las informaciones mencionan a un alto funcionario de los servi-

cios secretos. Añaden que el dinero está a punto de ser recuperado.

En un principio, los secuestradores de José Straesse, hijo del cónsul honorario de Suiza aquí y de Hermann Bupf funcionario de "embajada en Colombia, pedían la suma de 250.000 dólares a los familiares de estos.

El cónsul su hijo y Bupf, viajaron a comienzos de esta semana a su país, según se dijo, en plan de vacaciones.

Cuarenta personas se hallan detenidas como sospechosas del secuestro, que ocurrió en las inmediaciones de esta ciudad del occidente colombiano, capital del Departamento del Valle.

# CEGADA POR CELOS DISPARO CONTRA SU NOVIO EN UN BAR

BUENOS AIRES, 31 (ANSA).— Una joven doméstica sorprendió a su novio junto a una amiga (también empleada en el servicio doméstico) en un elegante bar de una zona residencial y disparó sobre ellos alrededor de ocho proyectiles. Tres de ellos hicieron impacto en el hombre y otro rozó apenas el cuello de la mujer. La doméstica, Carlina Jaime (25 años) fue detenida en tanto ambos heridos —Ricardo Martínez (29) y Francisca Argentina Cejas (29)— fueron internados.

Al parecer, la desconfiada Carlina sospechando que Martínez —portero del edificio donde ambos trabajan— la engañaba con otras mujeres, comenzó a seguir sus pasos no sin antes proveerse de una pistola de pequeño calibre. Su pesquisa concluyó, inesperadamente, en un suntuoso café. La Jaime vació el cargador de su pistola, sin demasiada puntería, después de rociar con gruesos insultos a la pareja.

# Corporación Minera de Bolivia

## CONVOCATORIA A PROPUESTAS PARA LA ELABORACION DE PAN EN LA EMPRESA MINERA DE SIGLO XX

Se convoca a propuestas para la elaboración de pan en la EMPRESA MINERA SIGLO XX. Los interesados pueden recoger el pliego de condiciones de la Secretaría de la Comisión de Adquisiciones 4º piso Edificio Comibol en La Paz.

El plazo de presentación de las propuestas vence el día 15 de noviembre de 1969.

La Paz, 29 de octubre de 1969

GERENCIA DE ADQUISICIONES

# Corporación Minera de Bolivia

## Licitación N° KAI-65-69

Se convoca a propuestas para la provisión del siguiente artículo:

7.200 TONELADAS METRICAS DE HARINA BLANCA DE TRIGO AMERICANO.

Los interesados pueden recoger los pliegos de condiciones de la Secretaría de la Comisión de Adquisiciones, 4º piso Edificio Comibol.

Las propuestas se podrán presentar hasta Hs. 18 y 30 del día 31 de octubre de 1969.

La Paz, 19 de octubre de 1969

GERENCIA DE ADQUISICIONES

# APROBACION COMPLACE A SOVIETICOS

MOSCU, 31 (AFP).— Pravda dijo que la aprobación extranjera de la propuesta hecha por Moscú para dar una conferencia de seguridad europea era halagadora. Pidió la convocatoria de la conferencia cuanto antes.

El periódico oficial del partido comunista soviético señaló la inauguración ayer en Praga, de la reunión de los cancilleres del bloque soviético para tratar sobre los preparativos para la conferencia entre este y occidente.

Pravda dijo que más de 20 países han expresado acuerdo "en una forma u otra" sobre la realización de la conferencia y también lo han hecho muchas personalidades en el exterior. Finlandia, que ha ofrecido ser anfitrión de la conferencia, ha propuesto que se adopten pasos concretos para prepararla.

"Todos son hechos halagadores inspirando confianza que los preparativos para la conferencia europea tendrán éxito" escribió el comentarista de Pravda, Vladimir Kuznetsov.

Repetió las acusaciones soviéticas de que la alianza del atlántico y los "círculos reaccionarios neonazis", en Alemania Occidental trataban de obstaculizar la realización de dicha conferencia.

"Sin embargo" agregó "ninguna clase de intrigas y maniobras de los opositores de la seguridad europea pueden sacudir la voluntad de pueblo europeo para la creación de bases firmes de paz en el continente."

# Nixon acepta fallo sobre la segregación racial en EE.UU.

## Apela a la cooperación de todos

WASHINGTON, 31 (ANSA).— El presidente Richard Nixon aceptó —aunque no sin reticencias— el

fallo de la Corte Suprema estipulando el inmediato cese de la segregación racial en las escuelas de la Unión.

El fallo concitó la expectativa de los observadores, dado que abandonaba el viejo principio de efectuar la integración "lo más rápidamente posible", cambiándolo por el de la cesación "inmediata" de la segregación. Se considera que la decisión puede poner al gobierno en una embarazosa situación frente a los ambientes conservadores del sur.

En la breve declaración dada a conocer, Nixon expresa textualmente: "La Corte se ha definido exhaustiva y decididamente sobre la integración escolar. Existen naturalmente problemas prácticos y humanos comprendidos en la decisión."

Si todos nosotros trabajamos en conjunto en el pleno respeto de las leyes, tengo fe en que lograremos superar este problema. En lo que a mí respecta, estoy dispuesto a usar los recursos al alcance de mi poder ejecutivo para dar la asistencia necesaria al cumplimiento de este fallo. Apelo a todos los ciudadanos y en particular a aquellos que están en situación de gobernantes, para que procedamos en conjunto en la resolución de estos problemas de conformidad con lo resuelto por la Corte."





**EN ESCENA.**— Los presidentes de Estados Unidos y Vietnam del Sur, protagonizaron ayer dos notas importantes del acontecer mundial. Nixon delineó su nueva política hacia Latinoamérica y Nguyen Van Thieu declaró que dejaría el poder si no es apoyado su programa. Agregó que su ambición es hacer algo por su patria y no ser presidente. (AP Wirephoto).

# Van Thieu ofreció dejar el poder si su programa no merece apoyo

## No es su ambición ser presidente del Vietnam

SAIGON 31 (AFP)— El presidente survietnamita, Nguyen Van Thieu, anunció esta noche en un discurso radiotelevisado, que abandonará el poder si el pueblo del país se abstiene de apoyar su programa y su plan político.

Al hacer un llamamiento a la sensatez de toda la población survietnamita, el primer magistrado expresó que su ambición es la de salvar la patria y no la de ser Presidente de la República.

Esta frase —la más destacada del discurso que duró 45 minutos— causó sensación en las redacciones de los diarios y de las agencias de prensa de Saigón.

El presidente Thieu declaró que prometía, ante la historia, hacer cuanto esté de su parte para sacar al país del desastre.

"Me retiraré si la población no me aprueba", expresó el primer magistrado survietnamita.

"Debemos ganar esta guerra —agregó— y no aceptaremos una división de nuestro territorio".

Tras afirmar que nunca aceptará un gobierno de coalición "con los comunistas", el Jefe del Estado expresó "tampoco aceptaremos que el extranjero nos imponga una paz que nos sería desfavorable".

El jueves el general Duong Van Minh, héroe de la revolución de 1963 que derribó al régimen del presidente Ngo Dinh Dien, había efectuado su reaparición política declarando estar dispuesto "a hacer algo por la unidad del pueblo vietnamita".

Los observadores relacionaron hoy esas declaraciones y el sopesivo anunció del presidente Thieu.

Este último pronunció su discurso para conmemorar el sexto aniversario de la revolución contra Diem pero, sobre todo, con el propósito de explicar a la población survietnamita las razones profun-

das que obligaron al gobierno a tomar medidas económicas impopulares.

Tales medidas fueron seguidas de una inmediata alza del costo de la vida así como de una ola de especulación, que el presidente Thieu prometió detener.

### PILOTO EXPLICA SECUESTRO DEL AVION AEROTAXI

Bogotá, 31 (ANSA). El capitán Gilberto Palacios, piloto del avión de la empresa colombiana Aerotaxi que el pasado martes fue desviado hacia Cuba, confirmó anoche a su llegada aquí, que el desvío de la aeronave fue obra del ciudadano uruguayo Daniel Chavarría, y su esposa Dorra. El capitán Palacios, en breves declaraciones de prensa dijo: "fue un secuestro amistoso y con mucha risa".

Agregó que Chavarría sacó un revólver, se lo acercó al cuello y le advirtió: capitán el revólver está cargado. Si no obedece, la primera bala es para usted, las restantes para mi mujer, mi hija y yo". Entonces el piloto cambió de rumbo, y Chavarría se puso contento. "El secuestrador, agregó, sacaba dólares de los bolsillos y los tiraba al aire. Tengo mucha plata, decía, y me voy de Colombia porque la policía anda persiguiéndome. Yo soy bastante conocido en Cuba".

### DESCUBREN UN NUEVO COMETA EN EL ESPACIO

MOSCU, 31 (AFP)— Un nuevo cometa fue descubierto por los astrónomos del Observatorio de Kazakhan, anunció hoy la agencia TASS.

Las coordenadas del nuevo cuerpo celeste fueron comunicadas al Centro Internacional de Descubrimientos Atómicos (Estados Unidos).

El nuevo cometa que recibe el nombre de los astrónomos que le han descubierto ("Tchuriumov-Guerrassimenko"), ocupa provisionalmente en el espacio una posición superpuesta a la del cometa "Comas-Sola".

"Tchuriumov-Guerrassimenko", pequeño astro errante, es diez mil veces menos luminoso que la estrella polar. Cuando se efectúen los cálculos exactos de las coordenadas de su órbita circunsolar, la ciencia se enriquecerá de una nueva "sonda" cósmica, muy útil para el estudio de la mecánica celeste.

## SISTEMA EDUCATIVO VENEZOLANO QUEDO PRACTICAMENTE PARALIZADO POR HUELGA

### Gobierno trata de mantener el orden público

Caracas, 31 (AP)— Una huelga de maestros de alcance nacional y la violencia estudiantil universitaria paralizaron hoy la mayor parte del sistema educativo de Venezuela.

Un tiroteo intermitente alteró la tensa calma existente en los vastos predios de la Universidad Central de Venezuela en Caracas.

El gobierno del presidente Rafael Caldera dijo que mantendrá el orden público. Autoridades celebraron una serie de reuniones privadas para resolver la crisis.

En la universidad central, en Caracas, escenario de las batallas entre estudiantes y policías durante los últimos tres días, hubo cese de actividades desde el jueves en un esfuerzo por prevenir nuevas violencias. Una persona ha muerto y numerosos policías y estudiantes han resultado heridos en encuentros caracterizados por disparos, arrojadas de gas lacrimógeno de

policías y una ola de incendios de vehículos en Caracas, dasados por estudiantes.

La violencia estudiantil en la capital ha tenido eco en las principales ciudades del interior: Maracaibo, Mérida, Coro y Valencia, donde soldados armados de metralletas patrullan hoy las calles. Varios estudiantes en Valencia recibieron heridas de bala el jueves.

Los maestros de escuelas públicas iniciaron el segundo día de su huelga sin indicios de que se esté por levantar. Las escuelas, permanecieron cerradas desde el jueves, cuando el gobierno ordenó su cierre, poco antes de empezar la huelga.

Policía y tropa del ejército ocuparon la mayoría de las escuelas para impedir que los huelguistas los ocuparan.

La huelga y la violencia estudiantil no están relacionadas, aunque algunas autoridades gu-

bernamentales han dicho que creen que la violencia de los estudiantes estaba coordinada para producirse al tiempo con la huelga.

El presidente Caldera dijo que la violencia universitaria había sido promovida por grupos vinculados a los guerrilleros que están tratando de minar la campaña de pacificación del gobierno.

## Civiles integrarán gabinete militar de Velasco Alvarado

### Próximo gobierno constitucional

LIMA, 31 (AP)— El régimen revolucionario militar está tomando medidas para colocar a civiles en altos puestos del gobierno y para asegurar que sean capacitados para cumplir sus funciones.

Se espera que eventualmente los generales incluirán a algunos civiles en el gabinete militar del presidente Juan Velasco. Altas fuentes dicen que el nombramiento de ministros civiles sólo podría ocurrir después de haberse tomado otras medidas importantes para asegurar que el Perú cuente con un sistema de empleados públicos eficientes y competentes.

Todo esto parece formar parte de un plan minucioso del gobierno revolucionario para preparar el camino hacia el retorno a un gobierno democráticamente elegido, una vez que los generales hayan realizado las reformas que consideran necesarias.

Semejante retorno no podría producirse en menos de cinco años en opinión de algunos observadores, y podría tardar hasta diez años.

## Serán iniciadas en El Cairo las negociaciones respecto a Líbano

### Contactos preliminares entre las dos partes

El Cairo, octubre 31 (AFP)— Contactos preliminares entre autoridades libanesas y dirigentes palestinos, podrán iniciarse aquí esta noche o mañana sábado por la mañana, trascendió de fuente segura.

Esas conversaciones se llevarán a cabo entre la delegación del Comando de la Lucha Armada Palestina (CLAP) que llegó anoche procedente de Amman, y miembros de la delegación libanesa presente en la capital egipcia.

Esas conversaciones deben preparar eventuales negociaciones, siempre en el Cairo, entre el comandante en jefe del ejército liba-

nés, general Emile Boustani, y el presidente de la Organización de Liberación Palestina (OLP), Yaser Arafat.

Este continuaba hoy en Damasco, pero viajará a El Cairo si estos contactos preliminares fueran fructíferos, se indicó también de fuente segura.

La delegación palestina está dispuesta a reunirse desde ya con el jefe del ejército libanés, pero este, que tiene todas las atribuciones para negociar, desea reunirse con los más altos responsables de la resistencia palestina, es decir, con Arafat, según trascendió.



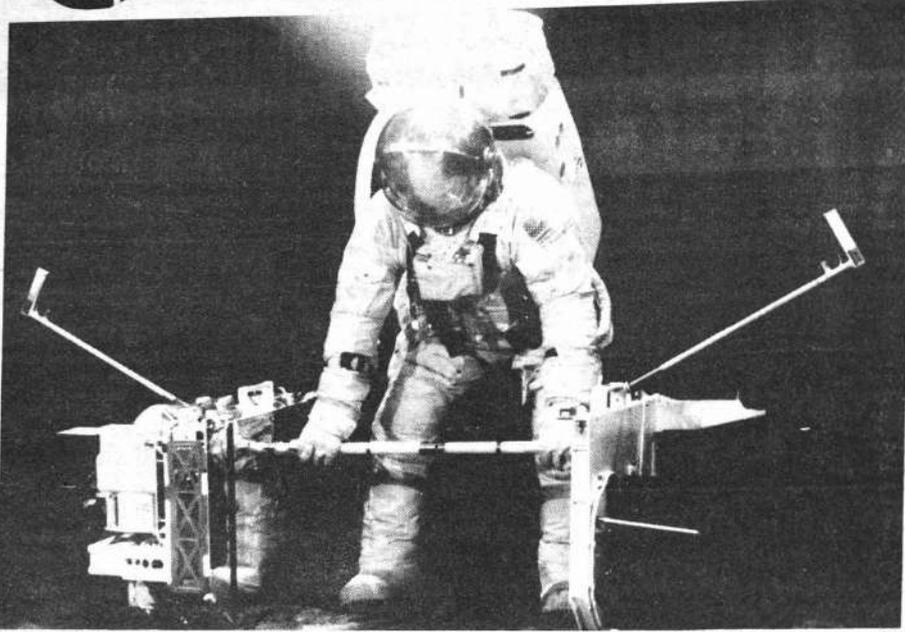
**PROTESTAS.**— Una manifestación en favor del gobierno de Eduardo Frei es con-

## Incurción aérea egipcia a posiciones israelíes

TEL AVIV, 31 (AP)— Aviones de guerra egipcios cruzaron hoy dos veces el Canal de Suez para atacar a los acantonamientos de tropas e instalaciones israelíes en la zona ocupada de Sinaí, anunció el comando militar de Israel.

Fue esta la primera incurción aérea egipcia contra los israelíes que ocupan el Sinaí desde el pasado sábado.

Un vocero militar dijo que los aparatos MIG 17 egipcios bombardearon el área de El Qantara a las 13:15. Este ataque fue seguido por otro realizado por casa-bombarderos Sukhoy contra el área israelí de Kabrit que está en la ribera del Canal. Kabrit es una base aérea situada a 67 kilómetros al sur de El Qantara.



**ENTRENAMIENTO.** — Un técnico vestido de astronauta demuestra cómo Alan Bean recogerá y llevará el grupo de instrumentos que servirán para realizar distintos experimentos en la Luna y que tienen la forma de una plaqueta de gimnasia. Esta permite al astronauta llevar fácilmente el conjunto de instrumentos, mientras que al mismo tiempo mantiene la vista fija en la superficie lunar. Los astronautas de Apolo 12 siguen sometidos a intensas prácticas, al acercarse la fecha del segundo vuelo lunar. — (Foto USIS).

# No sorprendió a Pérez Jiménez la decisión del senado de Venezuela

## Dijo no ser nada rara una nueva injusticia

LIMA, Oct. 31 (AFP). — El ex-presidente venezolano Marcos Pérez Jiménez declaró no estar sorprendido por la negativa del Senado de su país a considerar su rehabilitación como miembro de esa Cámara.

"Después de tantas injusticias que han cometido contra mí, nada raro tiene que hayan propiciado otra", manifestó el ex-mandatario por intermedio de su secretaria privada, doctora Arévalo de Bustos.

El Senado venezolano, acordó en sesión que terminó ayer en la madrugada, que no tenía siquiera por qué pronunciarse sobre la nulidad que de la elección de Pérez Jiménez como se-

nador hizo recientemente la Corte Suprema de Justicia.

La elección de Pérez Jiménez a nombre del partido Cruzada Cívica Nacionalista y por el distrito capital de Caracas, se produjo en las elecciones generales de diciembre de 1968.

No obstante, la Corte anuló su elección diciendo que no se inscribió debidamente y que, además, no había votado.

"Para poder ser elegido, se requiere ser elector", falló la máxima entidad de la justicia venezolana.

Siempre el ex-gobernante, quien fue recibido aquí en audiencia por el Presidente Juan Velasco Alvarado, manifestó que

tal decisión era resultante de una "vulgar maniobra política".

La vocera de Pérez Jiménez, dijo a la Agencia France Presse que "todo el mundo puede tener la seguridad de que el general esperaba el paso dado por el Senado venezolano. No se podía llamar a sorpresa alguna".

## PESQUEROS DECLARARON UNA HUELGA

LIMA, 31 (ANSA). — Las tripulaciones de cinco pesqueros norteamericanos Tuna Clippers, se declararon en huelga, según noticias procedentes del puerto de Mancora, que se encuentra aproximadamente a 1200 kilómetros al norte de Lima.

Se informa que los cinco pesqueros de bandera de los Estados Unidos y que operan bajo contrato de la compañía pesquera "Coishco" anclaron en el puerto de Mancora.

Los pesqueros son el "Pawpaw", "Kpishit", "New Epa", "Rudie B", "Mary Queen". La dotación de las tripulaciones es de 72 hombres en total, siendo todos peruanos.

Estos hicieron saber a las autoridades de Mancora que la huelga se debe a que no se ha atendido sus demandas de aumentos salariales, no obstante haber vencido los plazos concedidos.

# CANCILLER CHECO SUGIERE CONFERENCIA PAN EUROPEA

## Renuncia al empleo de la fuerza

VIENA, 31 (AFP). — El canciller checoslovaco Jan Marko propuso hoy la convocatoria de una conferencia pan europea de seguridad, en la que los países participantes se comprometerían a renunciar al empleo de las fuerzas en sus relaciones mutuas.

En un artículo publicado simultáneamente por los diarios de los partidos comunistas checo y eslovaco, Marko declaró que los ministros socialistas reunidos actualmente en Praga "adoptarían importantes resoluciones sobre la seguridad y la cooperación europea así como la convocatoria de una futura conferencia pan europea".

Según los observadores, la utilización de la fórmula sobre un renunciamiento al empleo de la fuerza, podría aplicarse teóricamente a las relaciones entre países socialistas, tanto como a las relaciones entre países con sistemas económicos diferentes.

La impresión general de los expertos políticos era de que la reunión de Praga terminará con una apertura positiva del campo socialista europeo hacia el nuevo gobierno de Bonn.

Según puede deducirse del artículo de Marko, los observadores opinaron también que el canciller checoslovaco se refirió "de facto" en él a la no intervención militar

de la URSS en los otros países socialistas europeos.

## No se trató de secuestro caso de niña

BOGOTA 31 (ANSA). — Trece horas después de haber sido denunciado el secuestro de la niña Teresinha Pereira, hija del ingeniero forestal portugués Joaquín Pereira, apareció la menor en las cercanías de su casa, quedando aclarado así que no se trató de un secuestro.

Tereshina, que había salido con su criada a hacer unas compras, pudo el dinero y resolvió fugarse por temor a la reacción materna. Ambas deambularon por la ciudad sin dinero y sin alojamiento y por último resolvieron dirigirse a un pequeño comercio de un primo de la doméstica, de nombre Simuando Rodríguez, que les facilitó una pequeña suma de dinero. Mientras tanto su familia recibió un llamado anónimo en que se les notificaba que la niña había sido secuestrada.

En la mañana de hoy, cuando se dirigían hacia la residencia de los Pereira, la menor y la criada fueron interceptadas por detectives que adelantaban su búsqueda, reteniendo a la familia y al prime de esta, mientras se completan la investigación respectiva.

## Panorama Mundial



PARIS, 31 (ANSA). — A fin de adecuar los precios del acero a la situación del mercado, tanto en Francia como en el exterior las principales empresas siderúrgicas francesas han decidido aumentar sus precios en promedio del 4 por ciento.

RAWALPINDI, 31 (ANSA). — La empresa Philips de Eindhoven, Holanda, ha proyectado la instalación de una fábrica de televisores en el Pakistán.

ASTI, 31 (ANSA). — Ayer de madrugada, fue lanzada una bomba contra el edificio de la "Casa del Pueblo", en Canelli, Asti, cuando se realizaba una reunión de sindicalistas. No hubo víctimas.

TRIPOLI, 31 (ANSA). — El gobierno libio solicitó al británico el cierre anticipado de sus bases militares en Libia. La petición fue formulada por el Ministro de Relaciones Exteriores libio al embajador inglés.

LIMA, 31 (ANSA). — Las torrenciales lluvias que afectan a la provincia de Jaen, aproximadamente a mil kilómetros al norte de Lima, han originado que miles de toneladas de barro, piedras y arbustos se precipiten sobre la carretera Jaen-Chilclayo.

BONN, 31 (ANSA). — La "Bunderwehr" perdió otro caza supersónico "Sturfbomber" al precipitarse éste a tierra en Luke, Arizona. El piloto logró salvarse, pero no hay noticias de su acompañante.

ROMA, 31 (AP). — Estalló la violencia nuevamente en la fábrica de automóviles Fiat y hubo manifestaciones en Turín y Milán al continuar la agitación laboral en Italia.

ROMA, 31 (AP). — El Ministro de Relaciones Exteriores Aldo Moro fue operado ayer para extirparle un cálculo del riñón y su estado fue calificado por los médicos, de excelente.

BUENOS AIRES, Oct. 31 (AFP). — La primera exposición de cuadros sobre la Antártida realizada hasta ahora en el mundo, tiene lugar actualmente en Buenos Aires, auspiciada por el Comando en Jefe de la Armada argentina.

MEXICO, Oct. 31 (AFP). — La atmósfera de la ciudad de México es una de las que tiene mayor índice de envenenamiento del mundo, según se desprende de un estudio sobre la contaminación del aire, que fue publicado aquí.

ESTOCOLMO, 31 (ANSA). A consecuencia de un acuerdo al que se ha llegado entre el gobierno y la Sociedad Farmacéutica, a partir del 10. de enero de 1972, todas las farmacias suecas serán controladas por el Estado.

## Ministerio de Obras Públicas, Comunicaciones y Transportes

ADMINISTRACION DE AEROPUERTOS Y SERVICIOS AUXILIARES A LA NAVEGACION AEREA "AASANA"

CONCESIONES EN EL AEROPUERTO INTERNACIONAL DE EL ALTO - LA PAZ

Se invita a los propietarios, gerentes y/o administradores de Empresas Cablesgráficas y de negocios de joyerías, librerías, disqueros, fabricantes y/o distribuidores de bebidas embotelladas y de cigarrillos, presentar ofertas para obtener en alquiler locales o ambientes adecuados establecidos en el Edificio Terminal del Aeropuerto Internacional de El Alto de La Paz, con destino exclusivo al establecimiento de oficinas para el despacho de cables y a la instalación de puestos de venta o expendio de mercaderías, artículos y efectos correspondientes a las específicas actividades industriales o comerciales de dichos negocios.

Las ofertas deberán sujetarse estrictamente al Pliego de Especificaciones que podrá ser recogido de las Oficinas de la Administración de Aeropuertos y Servicios Auxiliares a la Navegación Aérea (AASANA), situadas en el Edificio "Ultima Hora", Avenida Camacho N° 1372, cuarto piso, a partir del 30 de octubre en curso.

Las proposiciones se recibirán hasta el día 10 de noviembre, pudiendo los interesados recabar mayores informaciones en los Departamentos Administrativo-Contable y de Ingeniería de AASANA.

La Paz, 27 de octubre de 1969

HUGO MIRABAL GUARDIA  
Administrador Nacional de "AASANA"

vº 3º

Ing. JORGE JAUREGUI CANEVARO  
Subsecretario de Transportes

## TALLERES GRAFICOS BOLIVIANOS

TALLERES CALLE CUBA 1852 - TELEFONO 23538

Ordenes de trabajo - Cotizaciones - Presupuestos en la Administración de ULTIMA HORA Tel. 26868

Se editan libros, Textos escolares, Folletos y memorias, Revistas, Semanarios, Papelería impresa en general para oficinas y Bancos.

Y todos los trabajos concernientes al ramo.

# CONTINUARA LA ASISTENCIA A PAISES LATINOAMERICANOS

## Nixon llamó a una modernización de estructuras

WASHINGTON, 31 (AP).— El presidente Nixon prometió hoy que su administración se "asociará" a la América Latina para convenir en una liberalización de la política de créditos, ofreciendo iniciar una acción hemisférica en procura de preferencias comerciales para todo el mundo.

En el primer pronunciamiento de fondo desde que los republicanos asumieron el poder hace 9 meses, Nixon se abstuvo de ofrecer algún nuevo esquema en reemplazo de la Alianza para el Progreso.

No especificó el monto de la ayuda que su administración pudiera comprometer hacia la

América Latina, pero dijo que "existe un firme compromiso de continuar la asistencia". La omisión de Nixon fue interpretada como un acto deliberadamente calculado por su frágil posición en el Congreso que controlan sus adversarios demócratas.

Su alocución tampoco contuvo la encendida defensa a la democracia que caracterizó los pronunciamientos hemisféricos de los últimos años. Expresando su "preocupación por la restricción de la libertad en el hemisferio, dijo: conocemos que en la América Latina operan fuerzas enormes, a veces explosivas,

en la búsqueda de un cambio".

La nota más sobresaliente de su largamente esperada iniciativa, fue una invitación a los latinoamericanos para que asuman una mayor responsabilidad, en asociación con los Estados Unidos, en la modernización de sus estructuras sociales y económicas.

Sin ofrecer "ni promesas grandiosas ni panaceas" propuso "una asociación más madura" basada en cinco puntos:

— "Un firme compromiso al sistema interamericano y a los convenios que nos ligan dentro de este sistema ejemplificados

por la Organización de los Estados Americanos".

— "Respeto por la identidad y dignidad nacional, en una asociación en la que los derechos y responsabilidades sean comparados por una comunidad de estados independientes".

— "Un firme compromiso de continuar la asistencia de los Estados Unidos para el desarrollo del hemisferio".

— "La convicción de que la

principal modalidad de esa asistencia en el futuro tendrá que ser, de parte de los Estados Unidos, el apoyo a las iniciativas latinoamericanas y que esto puede lograrse mejor sobre una base multilateral dentro del sistema interamericano".

— "La consagración al mejoramiento de la calidad de la vida en el hemisferio al hacer de la población el centro de nuestras preocupaciones y al contribuir a la satisfacción de sus necesidades económicas, sociales y humanas".

# Tras duro ataque a Israel la URSS afirmó seguirá ayudando a árabes

## Censura a política de EE.UU. en Medio Oriente

MOSCU, 31 (AFP).— El gobierno soviético atacó duramente hoy a Israel y proclamó que seguirá ayudando a los Estados árabes en la lucha por su independencia, y a los comandos palestinos que operen en territorio ocupado.

Seguridad del 22 de noviembre de 1967", declaró luego el vocero.

"El Gobierno soviético considera necesario recordar que seguirá ayudando en todos los dominios a los Estados árabes que combaten por su independencia nacional", empezó Zamiatin.

"Se deben adoptar medidas efectivas para que entre en vigor la resolución del Consejo de Seguridad sobre el conflicto de Oriente Medio. Las Naciones Unidas y sus organizaciones cuentan con medios suficientes para alcanzar ese objetivo", proseguía la nota soviética.

En un comunicado oficial leído en conferencia de prensa por Leonid Zamiatin, jefe de los servicios de prensa de la Cancillería, el Gobierno soviético censuró igualmente la política de Washington en Oriente Medio.

# Tres atracos continuos se produjeron en Montevideo

## Se trataría de un mismo grupo

Sin embargo, "deseamos que continúen las conferencias cuatripartitas o bilaterales, porque su fin consiste en aplicar definitivamente la resolución del Consejo de

MONTEVIDEO, 31 (ANSA). — Un grupo de asaltantes, integrado por tres hombres jóvenes, cometieron hoy tres asaltos en serie, co-

menzando por dos agencias de lotería y cerrando la jornada, con el atraco a las oficinas de una sociedad mutualista médica.

Los asaltos cometidos en menos de una hora, se realizaron en distintos barrios de la ciudad. El primero de ellos, en una agencia de Lotería en la zona Del Cordón, donde los asaltantes obtuvieron una suma aproximada a los 70 mil pesos; el segundo a otra agencia de lotería en Pocitos, de donde huyeron con un magro botín de apenas 15 mil pesos, hasta que finalmente en la zona del Prado, muy distante de las anteriores, los activos delincuentes obtuvieron casi 500 mil pesos (2.000 dólares).

Por los datos recogidos por la policía en los tres casos, existe la certeza de que todos ellos fueron protagonizados por el mismo grupo, cuyos integrantes actuaron a cara descubierta, esgrimiendo armas de fuego para atemorizar a sus víctimas.



RECAPTURADO.— Detectives australianos detienen a Eric Flowers, izquierdo, después de hallarlo en su casa en Sidney. Flowers había escapado de la prisión de Wandsworth hace cuatro años, donde penaba su condena por haber participado en el gran robo del tren. (AP Wirephoto).—

# MEJORA RAPIDAMENTE LA SALUD DE COSTA E SILVA

## Optimista declaración de su médico

RIO DE JANEIRO, 31 (AFP).— El estado de salud del mariscal Arthur Costa e Silva, es "excelente y su recuperación se procesa rápidamente", afirmó hoy aquí el Dr. Abraham Akerman, miembro de la junta médica que asiste al ex-presidente brasileño.

El Dr. Akerman efectuó esta afirmación en el aeropuerto internacional del Galeão, antes de emprender viaje hacia París para participar en la reunión anual de la Sociedad Francesa de Neurología. El Dr. Akerman se declaró satisfecho con la rápida recuperación del ex-presidente brasileño, que dijo "está cada vez más lúcido y en excelente estado, lo que me permite viajar al exterior, donde permaneceré por algún tiempo". El mariscal Arthur Costa e Silva debió abandonar la presidencia de la República el 31 de agosto último, a consecuencia de disturbios neurocirculatorios que le provocaron una parálisis parcial del cuerpo y dificultades para hablar.

# Intento de fuga culminó con muertos en Córdoba

CORDOBA, (Argentina), 31 (ANSA).— El poder ejecutivo provincial dispuso la sustanciación de un sumario a raíz del grave suceso ocurrido anoche en la cárcel de encausados, que epilogara con la muerte del director de la misma, comodoro Salustiano Pérez Estévez y de tres reclusos.

El director había asumido su cargo 20 días atrás, la dirección del penal fue asumida interinamente por el jefe de policía de la provincia, coronel Héctor Romanutti, quien dispuso que efectivos de la guardia de infantería tengan a su cargo la vigilancia de la cárcel, una de las más importantes de esta provincia, ubicada en el centro del país. El episodio fue protagonizado por tres reclusos que habían solicitado una audiencia al titular del establecimiento carcelario.

Con el jefe militar como rehén, trataron de conseguir un automóvil para huir, pero sobrevino una confusa situación que culminó con un intenso tiroteo en el que resultaron muertos los tres malvivientes y gravemente herido el comodoro Pérez Estévez, quien falleció poco después.



HUELGA CONTRA HUELGUISTAS.— Las esposas de los mineros declarados en huelga en Nottingham, Inglaterra, se declaran en huelga en un esfuerzo para que sus maridos vuelvan al trabajo. Las rebeldes mujeres rehusaron cocinar, asear y hacer otros menesteres en la casa hasta que los mineros suspendan su huelga. (AP Wirephoto).

# Consejo Nacional de Vivienda

## Segundo Plan Nacional Conavi-BID

LICITACION Nº 13/69

Convocatoria a Propuestas para la construcción de 40 departamentos en edificios multifamiliares en la ciudad de Sucre.

A pedido de varias empresas constructoras, se posterga el plazo fijado para la presentación de propuestas para la construcción de cuarenta departamentos en edificios multifamiliares en la ciudad de Sucre, hasta el día lunes 10 de noviembre del presente año, a horas 17.

La Paz, 29 de octubre de 1969

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

**Habitaciones y Departamentos**

**En Alquiler**

ALQUILER departamento amplio a todolujo Av. Busch dos dormitorios, living, comedor, baño, patio por 1.800. Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.

ALQUILER doy habitación para señora o señorita Calle Inquisivi por 300. Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.

COMERBOL LTDA. Departamento en alquiler en Landaeta, 2 dormitorios, living, comedor, cocina y baño, lavandería en lo posible personas mayores \$b. 1.200, Nicolas Acosta 535 teléfono 25519.

ALQUILER DOY amplio de departamento Obrajes, dos dormitorios, living, comedor, hall, baño, cuarto de empleada por 100 dólares. Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026

ALQUILER habitaciones amobladas Sopocachi, cada una por 450. Comercial Loayza. Plaza Murillo 519 Teléfono 25026.

**SR. PROPIETARIO**

En anticrético o alquiler necesito casas, departamentos, habitaciones para matrimonios garantizados extranjeros, nacionales, Comercial "DYANA" Colombia 154 Oficina 3.

ALQUILER. ofrecemos dos piezas, cocina, servicio independiente, calle Víctor Santa Cruz. VERTICE Socabaya 340 primer piso oficina 106.

ALQUILAMOS dos piezas cocina, servicio, calle Victor Santa Cruz. VERTICE, Socabaya 340, primer piso, oficina 106.



**ANTICRETICO**

Dos habitaciones grandes, machihembradas. Baño, cocina, patio. Calle Catacoña \$b. 16.000 ARGUS Colón 555 Of. 5.

**ANTICRETICO**

Una habitación machihembrada, calle Junin a persona sola \$b. 5.000 ARGUS Colón 555 Of. 5.

**ANTICRETICO**

Tienda-trastienda en Miraflores República Dominicana \$b. 8.000 ARGUS Colón 555 Of. 5.

**VENTA**

Dos terrenos de 300 y 400 mts2 en Obrajes en \$b. 75.000 y 600.000 uno con living-comedor y dos dormitorios pequeños. ARGUS Colón 555 Of. 5.

**ALQUILER**

Garzonier amoblado, un dormitorio con 2 camas, living, cocina y baño alquiler \$us. 100.— ARGUS Colón 555 Of. 5.

**VENTA**

Una casa 4 departamentos con todas sus dependencias y patio. En San Pedro, precio regalado \$b. 240.000 entrega efectivo 160.000 saldo largo plazo ARGUS Colón 555 Of. 5.

**ARGUS**

Necesita urgente departamentos, casas, habitaciones en venta, alquiler o anticrético. Tenemos clientela selecta. ARGUS Colón 555 Of. 5

**Lotes y Terrenos**

Terrenos venta Villa Copacabana y zona Achumani distintos precios. Comercial La Paz, Colón 256 Of. 3.

**Varios**

**SECRETARIA**

Con conocimientos contabilidad y correspondencia necesita Comercial Mercurio Mercado 1326, teléfono 20723.

**DINERO**

Urgente sobre primera hipoteca necesito \$b. 20.000 Comercial Mercurio, Mercado 1326. Teléfono 20723.

VAGONETA CHEVROLET 1957, cuatro puertas, vendo. Telf. 23964

NECESITAMOS GALPONES Grandes y céntricos o patios amplios y seguros para materiales de construcción. Ref. Tel. 20864.

**COMERBOL LTDA.**

Ofrecemos aparatos de televisión de todo tipo, incluso para vehículos. Precios de importación directa, Nicolás Acosta 535, Telf. 25519

**FLAMANTE CAMIONETA EN \$us. 3.950.**

Camioneta "Volkswagen" doble cabina, se vende sólo 565 Kms. de recorrido. Referencias: Sra. Amalia. Telf. 22449

VENDO JUEGO LIVING dormitorio y enseres. Referencias Telf. 41350.

VENDÓ CAMIONETA Ford 1964, media tonelada Teléfono 23964.

**Casas en Venta**

VENDEMOS CASAS: próxima Mercado Rodríguez, amplias facilidades. Villa Armonía, casa nueva, amplia, da comodidad. Sopocachi obra gruesa sobre 220 metros, precios bajos. VERTICE, Socabaya-340, primer piso, oficina 106.

Dos departamentos, dormitorio, Jaimés Freyre 20 y 25.000. Comercial La Paz, Colón 256 Of. 3.

CASAS Y TERRENOS Compramos urgente cualquier zona, Comercial "DYANA" Colombia 154 Oficina 3.

**En Anticresis**

ANTICRETICO departamento un dormitorio, dependencias Miraflores por 45.000. Comercial Loayza Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.

ANTICRETICO departamento, dos dormitorios, dependencias Calle Juan C. Vargas por 50.000. Comercial Loayza, Plaza Murillo 519, teléfono 25026

ANTICRETICO doy casa junta, tres dormitorios, living, comedor, escritorio, cocina, baño, Miraflores por 65.000. Comercial Loayza Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.

COMERBOL LTDA Ofrece departamento en Miraflores 3 dormitorios, living, comedor, cocina, lavandería todo confort \$b. 65.000. Nicolas Acosta No. 535 Tel: 25519.

ANTICRETICO casa amplia, nueva, toda comodidad. Villa Armonía. VERTICE Socabaya 340, primer piso oficina 106.

Anticrético casa Junta Villa Copacabana \$b. 15.000 o alquiler \$b. 400.

COMERBOL LTDA. Precisa casa junta con todas las comodidades 4 dormitorios, living, comedor, cocina, baño, jardines, garage en anticrético pagamos hasta 10.000 dólares. Nicolás Acosta No. 535 Tel: 25519

COMERBOL LTDA. Departamento todo confort 3 dormitorios, living, comedor, cocina office, baño completo, hall en San Pedro \$b. 65.000 Nicolas Acosta No. 535 Tel : 25519.

**EL MENSAJE DE LOS ASTROS**

SI SU HIJO NACE HOY...

Por Carroll Righter

Será un hombre muy limpio y ordenado que podrá hacer mucho por implantar tales condiciones donde quiera que vaya. Será experto en trabajos de diagramas, impresos, heliografías, etc.

**ACUARIO**

ENERO 20 A FEBRERO 18

Los negocios grandes son su especialidad, pero es importante que atienda también a los detalles. Pare ese flirteo, aunque sea inofensivo.



**PISCIS**

FEBRERO 19 A MARZO 20

Lleve a cabo conversaciones con uno que significa mucho para usted. Haga esos contactos con sus asociados.



**ARIES**

MARZO 21 A ABRIL 19

Póngalo todo en orden a su alrededor. Sus compañeros son cooperativos. Lo que usted haga ahora tendrá un gran efecto en el futuro.



**TAURO**

ABRIL 20 A MAYO 20

Adopte una actitud sonriente hacia los demás. Ellos responderán más rápidamente a sus sugerencias. La clave es estar alerta.



**GEMINIS**

MAYO 21 A JUNIO 20

Préstele más atención a los asuntos fundamentales. Vea que todo esté en buen orden. Establezca más comprensión. Haga los cambios necesarios.



**CANCER**

JUNIO 21 A JULIO 22

Podrá encontrar ahora esos artículos que eran difíciles de localizar. Póngase al día en la correspondencia. Trate de no ser tan negligente.



**LEO**

JULIO 23 A AGOSTO 22

Tome tiempo para estudiar los medios y maneras de aumentar las finanzas. Consulte con algún financiero que usted respete. Esté más despierto.



**VIRGO**

AGOSTO 23 A SEPTIEMBRE 22

Haga citas para las reuniones sociales que le gustan. Déle a su salud y apariencia una buena entonación. Evite discusiones tontas.



**LIBRA**

SEPTIEMBRE 23 A OCTUBRE 22

Cerciórese de resolver los asuntos íntimos lo más temprano posible. La noche podrá ser ideal socialmente. La clave es ser astuto.



**ESCORPIO**

OCTUBRE 23 A NOVIEMBRE 21

Vea lo que puede hacer ahora para pagar un favor que le han hecho. Haga nuevas amistades. Demuestre alegría cuando encuentre a cierto amigo.



**SAGITARIO**

NOVIEMBRE 22 A DICIEMBRE 21

Hable sobre sus ambiciones con un hombre de fuste. Obtenga el apoyo que le puede dar. Usted hará un gran avance. Cuidado con los extraños.



**CAPRICORNIO**

DICIEMBRE 22 A ENERO 19

Haga un esfuerzo por formar una buena alianza con un nuevo contacto. Haga planes para ese viaje que quiere dar. Cuide la salud.



**PROFESIONALES**

**CONSULTORIO MEDICO QUIRURGICO**

Dr. José L. Morales Mendieta

Cirujano Especialista

Universidad Nacional y Católica de Córdoba, Argentina.

Enfermedades y Cirugía de Cuello — Bocio, Estómago, Hígado y Vías Biliares, Páncreas, Intestinos, Hérnias, Várices, y sus complicaciones. Cirugía de MAMA.

Atención hrs. 14 — 17

Atiende llamados nocturnos Consultorio : Yacucho 320 Tercer piso. Edificio cine Scala Tel. 22692. Casilla 4843.

Domicilio : Luis Uribe de la Oliva 2695. Plaza España Tel. 55945

**Dr. César Peredo Alaiza**

Especialista en Ginecología y Cáncer

Estudios en el Centro Médico Nacional de México Enfermedades de los Senos, Esterilidad, Tumores Uterinos. Incontinencia de Orina. Partos. Avenida Camacho 1377. Edificio. Saénz 2º piso. De 16 a 19 horas. Teléfonos 41549 y 21003.

# Cosas que pasan



## "ZODIACO" Y UN GUSTO POCO COMUN

San Francisco, 31 (AP). "Me gusta matar gente" ha dicho un asesino de fin de semana que se ha dado a sí mismo el nombre de "zodiaco" y cuenta con cinco personas de la región de San Francisco entre sus víctimas.

Martin Lee, jefe de investigadores de la ciudad dijo ayer que la escritura de una carta en que se hace responsable de la muerte del chófer de taxi de San Francisco parece idéntica a la de otras notas en que habla de otros tantos asesinatos.

En cada caso, las cartas del asesino han sido enviadas a los periódicos y todas han sido marcadas con un círculo con una cruz.

El último comenzaba así: "Habla Zodiaco. Soy el asesino del chófer de taxi en la calle Washington y Maple la semana pasada. Para probarlo, aquí les envío un pedazo de su camisa, ensangrentado."

Soy el mismo que asesinó a la gente de la región de la Bahía del Norte".



El pedazo de la camisa incluido coincidía con el de la prenda que vestía Paul Sine, de 29 años, muerto de un disparo el sábado por la noche en su automóvil.

"Me gusta matar a la gente porque es muy divertido. Es más divertido que cazar animales en el bosque, porque el hombre es el animal más peligroso de todos".

Lee declaró: "Sin duda es alguien que adora la publicidad. Es un sicópata extraordinariamente peligroso. No veo una sola palabra de remordimiento en ninguna de las cartas. Parece deleitarse en lo que hace".

Todos los asesinatos ocurrieron durante los fines de semana. Todas las víctimas fueron muertas a balazos, excepto Cecilia y Ann Shepard de 22 años, que fueron amenazadas con una pistola, amarradas y luego acuchilladas el 27 de septiembre en el Lago Beryessa, cerca de Naapa.

Excepto el chófer de taxi, todas las víctimas fueron asesinadas en lugares de poca luz, aprovechados por las parejas de enamorados.

Las otras víctimas fueron Darlene E. Ferrin, de 22 años, que murió el 4 de julio cerca de Vallejo; y Betty Lou Jensen, de 16 años, y David Faraday, de 17 años de Vallejo, que murieron el 20 de diciembre.

## ASALTO EN UN ASCENSOR

BUENOS AIRES, 31 (ANSA). Más de doce millones de pesos (unos 35.000 dólares) fue el botín que obtuvieron dos jóvenes asaltantes al quitarle a dos empleados de una empresa constructora esa suma de dinero, en el ascensor del edificio en que tienen asiento las oficinas de esa compañía.

Las víctimas del asalto habían retirado el dinero de una institución bancaria y se dirigían a la sede de la compañía damnificada cuando la puerta del ascensor que

los llevaba fue abierta de golpe y dos jóvenes que empuñaban armas les quitaron el dinero que transportaban, dejándoles después encerrados en un cuarto de servicio de unos de los pisos del edificio.



## NACIMIENTO

PARIS, Oct. 31 (AFP). Una perra que sufrió hace dos años un injerto cardíaco dio a luz ayer cuatro perritos en el hospital Broussais de la capital francesa.

Los perrillos, cuyo padre sufrió también un injerto cardíaco, gozaban de excelente salud. Al parecer es la primera vez en el mundo que dos perros con corazón injertado engendran.

## DELITO

Nueva York, 31 (AP). Un médico dominicano y dos norteamericanos fueron detenidos ayer en Nueva York y acusados de dedicarse a la práctica de abortos ilegales, según informó en una conferencia de prensa el fiscal Burton B. Roberts.

El médico dominicano Luis Limardo, de 45 años, fue detenido en unión de su enfermera, Rosa González. Según dijo el Fiscal Roberts, los detenidos ganaban un millón de dólares al año practicando abortos. Los detenidos norteamericanos se nombran Dr. James Vance, y Dr. Louis Sof.

Con motivo de estas detenciones el Fiscal pidió a la asamblea estatal que ponga freno a la práctica de abortos.

## ENVENENAMIENTO

Ethessa, Grecia, 31 (AP). Cuatro miembros de una familia incluso dos niños, murieron después de ingerir un veneno contra ratas que fue usado en la comida en lugar de sal, según dijo la Policía.

Los médicos tratan de salvar la vida de un tercer niño, de 12 meses, único sobreviviente en la familia. Creen que se envenenó con la leche que mamó del pecho de la madre antes de morir ella.

## MALA CONDUCTORA, BUENA HUMORISTA

LONDRES, 31 (ANSA).— No sabrá conducir, pero en el fondo es una mujer de espíritu... en efecto, Beatrice Park estaba rindiendo su examen para obtener la licencia de conductor, y terminó en el Támesis, junto con el automóvil y el instructor que le tomaba la prueba.

En una carta el "Daily Mail", la mujer agradeció luego a todos aquellos que le escribieron mensa-

jes de augurios y solidaridad. Agrega en su misiva. "Los diarios, hoy, están llenos de noticias preocupantes: desórdenes, bombas, hippies, desastres, guerras, Mi pequeña aventura personal logró tal vez hacer reír a algunos y a poner de buen humor a algunos otros. Puedo decir que evalía la pena, sobre todo agradeciendo al cielo porque no ocurrió nada peor y pudimos ser salvados los tres: el (el instructor) yo y el automóvil.



## DISPUTA POR EPIDEMIA DE GRIPE TERMINO EN ASESINATO

Port Moresby, Nueva Guinea, 31 (AP). Una mujer de la Nueva Guinea australiana ha sido acusada de ahogar a sus dos hijos después de una disputa doméstica causada por la epidemia de gripe que ha costado ya 2.000 vidas en el territorio.

Funcionarios gubernamentales dijeron que la mujer contrajo la gripe y al convertirse en neumonía no podía preparar adecuadamente alimento para su esposo.

El enojo de este llevó a la esposa a la desesperación, y en un momento de depresión ahogó a sus dos hijos.

Su esposo no pudo ser encontrado, pero la mujer está detenida bajo acusación de asesinato.

La gripe ha sido identificada oficialmente como la producida por el virus de Hong Kong del tipo A2.

## DATOS QUE LE INTERESAN

### FARMACIAS DE TURNO

Del 1o al 8 de noviembre:

Yanacocha: Yanacocha 373, Telf. 20806.

El Mundo: Corrales Yungas, Telf. 41235.

Don Bosco, Av. Perú 249.

La Salvadora: Sagárnaga 376, Telf. 25865.

Potosí, Tumusla 477 Telf. 25131.

Alemana: Belisario Salinas 341.

La Salud, Av. República Final (Manaypata).

### TELEFONOS DE URGENCIA

Bomberos	26144
Asistencia Pública	22111
Policía DIC	26128
Tránsito	26148
Agua	26625
Energía	24435
Teléfonos	113
Informaciones	104
Señoría Hora	117
Guía de Teléfonos	10473
" "	25907
Larga Distancia	25908
" "	25909

## AL SEÑOR CARLOS BECCAR

Agradeceremos al señor CARLOS BECCAR pagar cuanto antes en la Administración de este diario la suma de \$b. 10.465.08, que corresponde al saldo de la deuda por venta de este diario en la ciudad de Cochabamba.

**¡VIVA LA VIDA!**  
sin dolores...  
CON  
**CAFIASPIRINA** BAYER

## BUEN DIA

Hace pocos días se festejó el día mundial de la Organización Internacional del Trabajo O.I.T. y se renovaron los propósitos de levantar a la mujer del plano de dependencia en el que se encuentra. Para que pueda desempeñarse libremente desarrollando todas sus facultades físicas y mentales en progreso de la humanidad. Para alcanzar estos propósitos es necesario el esfuerzo y el interés de las propias mujeres.

## NO MAS DISCUSIONES



El ave más pequeña del mundo es el tominajo de Helena llamado "zumbador" que se encuentra en Cuba donde se le conoce con el nombre de colibrí. En su desarrollo total y completo mide 6.3 centímetros de largo y tiene una abertura de alas de 3,8 centímetros. El macho pesa tan sólo 2 gramos.

## CONOZCALOS

María Luisa Luzio. Concertista de piano y eficiente maestra de música nació en Oruro. Desde muy pequeña comenzó a estudiar piano y en 1932 se tituló de concertista en Buenos Aires. Hija de don Juan S. Luzio y de doña Cristina Lázarte. Fundó en Oruro la escuela de Bellas Artes, dirigiéndola por varios años. Tuvo profícua labor durante la Guerra del Chaco, realizando una serie de conciertos para recaudar fondos, destinados a los hospitales de emergencia. Hizo estudios de especialización en Alemania, obteniendo un nuevo título en Akisgran bajo la dirección de Herbert von Karajan Solista en la Orquesta Sinfónica Nacional de Bolivia; también actuó con el Cuarteto Santiago. Fue subdirectora del Conservatorio Nacional de Música de La Paz. Falleció en forma trágica el año 1957.

## EL PENSAMIENTO DE HOY

Has nacido para la dicha, y el mundo está lleno de cosas de que tú puedes gozar con tal de que no tengas demasiado empeño ni demasiada prisa en conseguirlas.

RUSKIN

## SANTORAL

1o de noviembre: Sros. Quintín y Nicolás; Sta. Lucila.



Dirección, Redacción, Publicidad y Talleres: Av. 6 de Agosto 2170. Dirección Telf. 28737. Redacción Telf. 29883. 25166



# Su cine para hoy

## Cine 6 DE AGOSTO

6 de Agosto 2284. Telf. 23829  
 Matinée, tanda y noche. Estreno en technicolor. Un vibrante drama policial que es tremecerá la pantalla EL JUDOKA AGENTE SECRETO, con Jean Claude Berq y Marilú Tolo. Actualidades mundiales No. 39. Precios matinee 3.10 y 3.60. Tanda y noche 3.80 y 4.30.

## Cine UNIVERSO

Av. Pando 255. Telf. 12660  
 Matinée, tanda y noche. La extraordinaria película LA BATALLA POR ANZIO, en technicolor, con Robert Mitchum. Precios matinee 5.10 y 6.10. Tanda y noche 5.30 y 6.30.

## Cine SCALA

Ayacucho 320. Telf. 23535  
 Matinée, tanda y noche. en colores CUANDO LAS BRUJAS ARDEN, con Vincent Price. Noticioso EL MUNDO AL INSTANTE. Precios: Matinée 3.10 y 3.60. Tanda y noche 3.80 y 4.30.

## Cine TESLA

Calle Colón. Telf. 53803  
 Matinée, estreno en technicolor NO SUBAN EL PUENTE BAJEN EL RIO, con Jerry Lewis. Tanda y noche en technicolor SIETE VECES MUJER, con Shirley MacLaine y Peter Seller. Precios matinee 3.50 y 3.— Tanda y noche 4.— y 3.50.

## Cine MONJE CAMPERO

Av. 16 de Julio. Telf. 23333  
 M-T-N. CASINO ROYALE, con Peter Sellers. Precios M. 4.— y 3.10. T y N. 5.30 y 300.

## Cine PRINCESA

Calle Comercio Telf. 51821  
 Matinée y tanda SEIS DIAS PARA MORIR, con Libertad Leblanc y David Reynoso. Noche EL SHOW DE LOS SABADOS DE MICKY JIMENEZ. Precios matinee 3.50. 3.— 2.50 y 2.— Tanda 4.— 3.50. 3.— y 2.50. Noche 3.— 2.50 y 2.—

## Cine PARIS

Plaza Murillo. Telf. 29704  
 Matinée, tanda y noche Sigue el éxito de la extraordinaria película EL SEÑOR DOCTOR en technicolor, con Cantinflas. Precios matinee 3.10. T. N. 3.20.

## Cine LA PAZ

Calle Ayacucho Telf. 53842  
 Matinée, tanda y noche ADIOS PAMPA MIA, con Alberto Castillo. Noticioso EL MUNDO AL INSTANTE. Precios: Matinée 3.10. Tanda y noche 3.80.

## Cine BOLIVAR

Plaza Venezuela. Telf. 25051  
 Matinée ROBINSON CRUSOE. Tanda y noche LA PASION DE UN HOMBRE JOVEN. (Prohibida para menores). Precios matinee 2.60 y 2.10. Tanda y noche 3.20 y 2.20.

## Cine MEXICO

Av. Montes 619. Telf. 26861  
 Matinée doble CORAZON SALVAJE y LA VENGANZA DE HURACAN RAMIREZ. Tanda doble ESTRATEGIA MATRIMONIO y LA VENGANZA DE HURACAN RAMIREZ. Noche doble. Prohibida para menores de 21 años LAS PECADORAS y LA VENGANZA DE HURACAN RAMIREZ. Precios M-T-N. 3.— y 2.—

## Cine 16 DE JULIO

Colegio Don Bosco. Telf. 22691  
 Matinée, tanda y noche AL MAESTRO CON CARINO con Sidney Pottier.

## Cine ABAROA

Sagárnaga 326. Telf. 50252  
 Matinée, tanda y noche. Grandes dobles: Matinée ENTRE EL DESEO Y LA MUERTE Y AMOR Y BESOS. Tanda y noche. (Prohibida para menores de 21 años) LA SEÑORA DEL INTENDENTE Y ENTRE EL DESEO Y LA MUERTE. Precios matinee 1.60 y 2.60. Tanda y noche 1.60 y 2.70.

## Cine ROXY

Calle Comercio 853  
 Matinée, tanda y noche dobles LOS MUCHACHOS DE ANTES NO USABAN GOMINA, con Susana Campos y Rodolfo Beban y D'JANGO NO PERDONA. Precios matinee 2.60. Tanda y noche 3.20.

## Cine MIRAFLORES

Calle Diaz Romero  
 Matinée y noche dobles EL HOMBRE, EL ORGULLO Y LA VENGANZA Y ARIZONA COLT, con Ringo Wood. Tanda EL HOMBRE, EL ORGULLO Y LA VENGANZA, con Franco Nero. Precios matinee 2.60. Tanda y noche 3.20.

## Cine AVENIDA

Av. Saavedra. Telf. 25409  
 Matinée LOS AMANTES DEBEN APRENDER y RITA EN EL OESTE. Tanda y noche EL OTRO Sr. HAMILTON. Precios matinee 2.60 y 2.10. Tanda y noche 3.20 y 2.20.

## Cine VARIEDADES

Parque Libano 898 Telf. 2477  
 Matinée, tanda y noche LA BRIGADA DEL DIABLO y NUEVO PROGRAMA DE CORTOS. Precios: matinee 1.60 y 2.60. Tanda y noche 1.60 y 2.70

## Cine ESMERALDA

Santa Cruz 434. Telf. 52454  
 Matinée, tanda y noche funciones dobles ADIOS HOMBRE Y LOS CANONES DE SAN SEBASTIAN.

## Cine IMPERIO

Sebastián Segurora 985 Telf. 40451  
 Matinée doble MATT HELM CONTRA LAS ASESINAS Y BUCKAROO. Tanda y noche dobles. (Prohibida para menores) DIAS CALIENTES Y NOCHES PROHIBIDAS. Precios M-T-N. 2.20 y 1.70.

## Cine MURILLO

Calle Linares. Telf. 52647  
 Matinée y noche EL HOMBRE, EL ORGULLO Y LA VENGANZA Y LA EDAD DIFÍCIL. Tanda EL HOMBRE, EL ORGULLO Y LA VENGANZA, con Franco Nero y NOTICIERO BOY SCOUT. Precios M-T y N. 3.— y 2.—

## Cine TRIANON

Plaza Murillo. Telf. 21320  
 Desde las 14 horas funciones continuadas, programa triple. SANTO VS. EL REY DEL CRIMEN, JUEGO PELIGROSO y LA ENDEMONIADA.

## Cine COLON

General Gonzales. Telf. 20573  
 Matinée doble DEGUELLO y EL REGRESO DE KING KONG. Tanda doble DEGUELLO y EL REGRESO DE KING KONG. Tanda doble DEGUELLO y ESTABAN DESNUDOS. Noche doble ESTABAN DESNUDOS y LA BAHIA DEL DESEO. M-T y N. 2.50 y 1.50.

## Cine EBRO

Jenaro Sanjines 444 Telf. 22026  
 Matinée, tanda y noche dobles EXPRESO INTERNACIONAL Y ODIO POR ODIO. Precios matinee 2.60 y 1.60. Tanda y noche 3.20 y 1.60.

# Síntesis

Con motivo de la graduación de su hija Josefina, ofrecen un cóctel el domingo los esposos Pedro Gutiérrez y Pepita Cirvián de Gutiérrez.

Ofreció un té a sus relaciones Magda Boerth de Sotelo.

En honor de Mercedes de Ríos, esposa del Cónsul de Bolivia en Lima, quien recientemente llegó de esa ciudad, invitó un almuerzo ayer Dña. María Teresa Pelaez de Etienne.

Un grupo de señoras se reúne el martes para una tarde de juego en casa de Zoila Mercado de Michell.

El sábado invitan una cena en su residencia los esposos Juan Carlos Ramírez y Carriña Otero de Ramírez.

Para despedir a Ana María Estivarez Videla, que próximamente se ausenta del país, da un té el miércoles Maña Eugenia Lorini Vasquez.

Los padres de Marcelo Gallardo le ofrecen un cóctel con motivo de su graduación.

Un grupo de señoras se reunió para un té—bridge en casa de Teresa Dalence de Alfaro.

El lunes da un té a sus amigas Norah Ibáñez de Galindo.

Cumple años el jueves Gloria Maceda de Pelaez, con este motivo invitará un almuerzo a las personas que estén a felicitarla.

En honor de los esposos Rafael Aramayo y Lily Escóbar de Aramayo, quienes recientemente retornaron de Buenos Aires, ofrecen un cóctel hoy los esposos Humberto Marinovic y María Luisa Lanza de Marinovic.

Jaime Paravicini Cuenca y señora invitaron una cena para agasajarlos.

Un grupo de señoras se reúne el miércoles para un té costura en casa de Emma Blanco de Laredo.

Los padres de Ximena Medinaceli Stronge le dan una salteñada el domingo por su cumpleaños. Invitaron un almuerzo a sus relaciones en su residencia los esposos Alfredo Revilla y Alicia Cano de Revilla.

## MESA REDONDA PANAMERICANA.

Las componentes de la Mesa Redonda Panamericana se reunieron ayer a las 11:00 hrs. en las oficinas de su Presidenta Rosa Melgar de Ipiña.

## ASOCIACION DEDAMAS OREÑANAS.

La Presidenta de la Institución, Mercedes Mier de Arce, invita a todas las residentes oreñanas a la Asamblea General que se efectuará el lunes 3 del presente a las 18:30 hrs. en los salones del Club de La Paz.

# Si Lolita lo dice...

(GUARDELO EN RESERVA)

¿Qué tal amigas. ¿Cómo están?  
 NO ESCUCHO radio frecuentemente, pero cuando lo hago, procuro que lo seleccionado sea bueno. Y resulta que me topé con un buen espacio en Altiplano". El programa se llama "Con Altiplano de la Mano" y no se puede decir otra cosa que "está okay". Hay, de todo y con modalidad distinta a lo mediocre que se hace habitualmente en radio. Les sugiero que de nueve a doce pue dan sintonizar esa emisora. Pasarán una agradable mañana, palabra....

MUY BIEN ataviada y luciendo su juvenil simpatía, se la vé por la calle y a veces en su flamante "Mercedes Benz" a la agradable Patricia. Sus últimos modelitos, que luce con garbo, son atracción para mucha gente, principalmente para los "feos" que bajan la vista casi obligadamente....

ALGO QUE REPRUEBO y muchas de ustedes seguramente también, es la vorágine de precipitación en materia de gustos. Me refiero a que algunas muchachas de pésima formación, naturalmente salen sin más ni más con cualquier extranjero que nos visita. Principalmente si son "artistas", luchadores o futbolistas. Luego lamentan por muchos años su debilidad...Reproachable desde cualquier punto de vista. Lo lógico es saber buscar compañía, por aquello de "dime con quien andas y te diré quien eres"....

EL MAL coordinado gusto musical de algunos centros nocturnos ha llegado al acabose y entre ellos se destaca uno cuyo disc-jockey definitivamente no tiene la suficiente experiencia. Parece ser fanático a morir de la Swingbaly, ya que toda la noche pasa sus discos que, son buenos pero no para escucharlos a rabiar. Más si uno va en busca de intimidad....

PARECEN SIAMESES porque desde que fueron elegidos no se se paran nunca. Don Rafael Mendoza y don Antonio Asbún están estructurando ambiciosos proyectos para darle vida al nuevo equipo de The Strongest. Y que la cosa irá bien y en grande, lo demuestra el entusiasmo de los dos mandamases "atigrados" que se ausentarán en las próximas horas rumbo a Lima y Buenos Aires donde comenzarán a operar en el gigantesco y delicado plan "Reorganización trunquista".

DE SU RECIENTE viaje por Europa, regresó mi amigo ML. ¿Lo recuerdan ustedes? Es un personaje que varias veces me dio que hablar. Ahora con mayor razón, pues parece que debido a la influencia parisina, sus ambiciones de economista se han transformado en actividades pintorescas...El sabe muy bien por que lo digo. Nos encontramos la otra noche en un "night club"....

EL DIARIO DE SYLVIA (continuación)  
 "...Te amo...Tú lo sabes. Pero pese a mi confesión sincera, resultado defraudada. Así hable con Roberto, porque últimamente no lo siento junto a mí...¿Hay problemas? No lo sé. Por más esfuerzos que hago para tenerlo a mi lado, él se aleja cada vez más. No creo que sea la influencia de la juventud...es más bien la influencia de sus lecturas. El otro día lo sorprendí leyendo libros de pornografía barata. Dejó de ser un caballero. Lástima. A veces el amor no vale nada. Lástima..."  
 Hasta mañana amigas....

# BRILLANTE EXPOSICION LONDINENSE DE JOYAS Y RELOJES



La modelo que aparece en la fotografía lleva artículos de joyería y relojería por valor de 250.000 libras esterlinas, destinados a la Feria Internacional de Muestras de los Ramos de la Joyería y Relojería. Los artículos en cuestión se exhibieron en el curso de una exposición preliminar ofrecida recientemente en el Salón de los Orfebres de Oro en Londres. Entre las joyas que lleva la modelo figuran un ópalo negro de 12.5 quilates montado en un anillo, y un zafiro de 29 quilates también colocado en un anillo (que aparece en la mano izquierda), y en la muñeca la señorita lleva una pulsera adornada con esmeraldas y diamantes que hacen juego.  
 En la muñeca derecha de la modelo aparece lo que se afirma habría de ser el más pequeño reloj del mundo adornado con diamantes. El collar es de diamantes, y en el hombro derecho hay un prendedor brillante con motivos florales en diamantes y zafiros. Los adornos del cabello son también de diamantes.  
 La Feria Internacional de Muestras de los Ramos de la Joyería y Relojería que, contando la exposición que nos ocupa, se habrá venido celebrando durante doce años, está reconocida como la más importante feria para los compradores del ramo. Está apoyada por los más destacados fabricantes del mundo, y constituye un punto de reunión para millares de compradores y comerciantes minoristas procedentes de todas partes del Reino Unido y del extranjero.



# CAÑETE CONFIA EN GANAR AL CAMPEON H.KOBAYASHI

TOKIO, Oct. 31 (AFP). El púgil argentino Carlos Cañete expresó aquí su confianza en arrebatar el título mundial de los ligeros el próximo 9 de noviembre al titular de la corona Hisoshi Kobayashi, en la pelea en quince rounds que será escenificada en esta capital.

TELEVISION

Por primera vez, un combate por

un título mundial disputado en el Japón será televisado allende los mares para la Argentina y países vecinos.

La pelea dará comienzo a las 12 H 15 GMT (1as 9H15 de la Argentina) en el auditorio de la Universidad Japonesa, ante una sala abarrotada por 10.000 espectadores.

SPARRING AGRESIVO

Cañete, que había sido duramente golpeado el martes último por su sparring japonés, se quejó esta tarde de la violencia de ese sparring. Se trata de Jaguar Kakizawa, campeón oriental de los livianos y compañero de cuadra del campeón del mundo Kobayashi.

A raíz de su entrenamiento con Kakizawa, los expertos japoneses opinaron que Cañete no es un púgil agresivo capaz de soportar un duro combate.

Por lo demás, ayer miércoles, el campeón Kobayashi disputó unos durísimos rounds de entrenamiento con el Jaguar, que tuvo que ser admitido hoy jueves en el hospital, de resultados de los golpes recibidos.

Para Cañete, Kakizawa es un alocado y un sparring sólo debe servir para mejorar la condición física.

"Ya me preparé lo suficiente con sparrings antes de llegar aquí y lo único que necesitaba es poner a punto mi condición física", dijo Cañete.

PRONOSTICO

El entrenador del challenger argentino, Juan Carlos Cuello, manifestó por su parte que el 9 de noviembre "Cañete será otro en el ring y se mostrará agresivo durante toda la pelea. Pelear con un sparring no es lo mismo que un verdadero combate", agregó.

COINCIDENCIA

Cañete y su manager recuerdan al propósito que todos los títulos mundiales que ostentara la Argentina fueron arrebatados a pugiles japoneses. Pascual Pérez y Horacio Accavallo fueron campeones de la categoría mosca a costa de boxeadores nipones.

Por su parte Nicolino Locche se coronó campeón mundial de los welters juniors a expensas de Paul Fuji, un americano de Hawai de origen japonés.

Valenzuela y Paz Zamora, de Bolívar. El jugador intervendrá en el partido de mañana frente a The Strongest, cuya recaudación beneficiará a la entidad Decana del fútbol local.

## Tenistas argentinos lograron 5 triunfos Binomio boliviano perdió en singles

Montevideo, 31 (ANSA).- Argentina se adjudicó cinco de los seis encuentros que disputó esta mañana, en la rueda final del campeonato sudamericano de tenis.

Entre los triunfos de la representación argentina, se destaca el dominio absoluto establecido por Beatriz Araujo, en su enfrentamiento con la representante peruana, Fiorella Bonicelli.

La síntesis de los resultados de esta mañana es la siguiente:

COPA COLOMBIA:

Beatriz Araujo (Argentina) venció a Fiorella Bonicelli (Perú) por 6/0 y 6/3.

Griaciela Echeverría (Argentina) derrotó a María E. Cárdenas (Perú) por 6/4 y 6/4.

COPA CHILE:

Andrea Meneses (Brasil) se impuso a Márta Sanudo (Argentina) por 6/1 y 6/2.

Patricia Bianchi (Argentina) derrotó a Regina Joaquim (Brasil) por 6/4 y 6/4.

COPA BOLIVIA

Roberto Graetz (Argentina) se impuso a Willy Paz (Bolivia) por 6/3 y 6/3.

Guillermo Vilas (Argentina) derrotó a Javier Valle (Bolivia) por 6/0 y 6/0.

COPAS CONSUELO

Por la rueda consuelo, "Artigas" se registraron los siguientes resultados:

Roque y Rubén Meilicke (Paraguay) vencieron por W.O. a Lorenzo Bonicelli y Oscar Lizarralde de Uruguay.

COPA PARAGUAY

Joaquín Razgado (Brasil) le ganó a Manuel Bedoya (Paraguay) por 6/2 y 6/2.

Roberto Hernández (Colombia) derrotó a Octavio Piva Neto (Brasil) por 6/3 y 7/5.

COPA ESTIGARRIBIA

Givaldo Barboza (Brasil) le ganó a Julián Alvarado (BOLIVIA) por 7/5 y 6/4.

COPA REPUBLICA DE ECUADOR

Ana Ma. Icaza (Ecuador) le ganó por W.O. a Doris Silvá (Uruguay)

Las uruguayas Mary Puljak, María C. de Damiani y E.C. de Martínez-Becca Baddouh no se presentaron a disputar sus compromisos.

## CHALLE FUE SUSPENDIDO INDEFINIDAMENTE POR EL CLUB UNIVERSITARIO

LIMA 31 (ANSA). Universitario de Deportes inhabilitó por tiempo indefinido al jugador Roberto Challe, como medida disciplinaria, en vista de sus repetidas ausencias en los entrenamientos del plantel superior de la divisa "Crema".

Challe, quien también integra la selección peruana, no concurrió a las últimas prácticas de Universitario y tampoco avisó a los dirigentes los motivos que causaron su ausencia.

La Junta Directiva de Universitario de deportes, luego de analizar el informe presentado por el entrenador uruguayo Roberto Scaroni, sobre las continuas inasistencias de Roberto Challe a los entrenamientos y la falta de voluntad reflejada por el mismo jugador cuando concurre a los mismos, acordó separarlo por tiempo indeterminado del plantel de jugadores.

## STANLEY ROUS CONCURRIRA A CONGRESO DE FUTBOL EN LIMA

Lima, 31 (ANSA).- Sir Stanley Rous, presidente de la Federación Internacional del Fútbol Asociado (FIFA), participará especialmente invitado al Congreso que celebrará la Confederación sudamericana de fútbol en esta capital a partir del 28 de noviembre.

En la Federación peruana de fútbol se informó que el titular del más alto organismo del fútbol mundial, aceptó cablegráficamente la invitación for-

mulada por el doctor Teófilo Salinas Fuller, presidente de la Confederación Sudamericana de fútbol. Asimismo se anunció que también intervendrán en esa reunión Guillermo Canedo, presidente de la Federación Mexicana de Fútbol, João Havelange, de la Confederación Brasileña de Deportes, quien recientemente en la víspera pasó por Lima con destino a México y los máximos dirigentes de los organismos del fútbol de los países sudamericanos.



Jean Tench, de Inglaterra, pierde sus pantalones durante un entrecero en las proximidades del arco inglés durante un encuentro femenino de fútbol disputado entre Inglaterra (representado por el equipo Foden Ladies) y Escocia (representado por el Western United). De izquierda a derecha, Jean Ramsey, de Escocia, que está bajándole los pantalones a su rival, Gillian Cornes, de Inglaterra, Joan Tench y a la derecha Mary Davenport. El resultado del encuentro no fue inmediatamente conocido. (AP Wirephoto).

## Sierras circulares de banco SUSEMIHL

PARA TRABAJO PESADO CON HOJA DE SIERRA DE 500 mm. Ø TOTALMENTE PROTEGIDA

GUIA LONGITUDINAL MESA GALVANIZADA DE ACERO ALMO LIBDENO

TRABAJA CON UN MOTOR A GASOLINA O ELECTRICO DE 8 HP - 2800 RPM.



HANSA LTDA. DEPTO. TECNICO Tels. 42836 - 55219 - 53661

Sucursales: COCHABAMBA - URURO - POTOSI - SANTA CRUZ - SUCRE - TARIJA - VILLAZON

# SE GESTA UN GRAN PREMIO DE AUTOS PARA PROXIMO AÑO

Buenos Aires, 31 (ANSA). Un Gran Premio Internacional, con participación de asociaciones automovilísticas de toda América,

## OCAMPOS FUE RATIFICADO EN ZARAGOZA

Zaragoza, 31 (AFP).— El paraguayo Santiago Felipe Ocampos delantero centro de la selección nacional de su país fue autorizado por la Federación Española de Fútbol para alinearse con el Zaragoza.

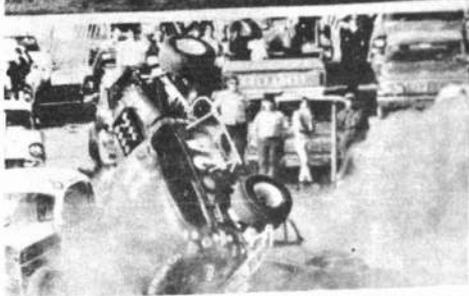
La decisión federativa ha caído muy bien entre la hinchada y es casi seguro que el nuevo ariete haga su presentación el próximo domingo en la Romareda ante el Valencia.

se disputará entre Argentina y Chile el quince de noviembre de 1970. La decisión fue tomada conjuntamente por el Automóvil Club Argentino y su similar chileno. Trascendió que se habrían designado ya las respectivas comisiones organizadoras de la competencia.

McQUEEN

Ensenada, México, 31 (AFP).— El accidente ocurrido al actor cinematográfico norteamericano Steve McQueen, en la carrera de las Mil Millas de Baja California, parece que fue mínimo, sin que el actor y su vehículo sufrieran mayor daño.

Los dos accidentes que costaron la vida a los pilotos norteamericanos Richard Smith y Jim Hayon se produjeron en el mismo lugar: una curva muy peligrosa que se encuentra en el kilómetro 80 al sur de Ensenada.



## Angelillo en el Angelama

ROMA, 31 (AP) — El que fue famoso "crack" del fútbol italiano, el argentino Antonio Valentín Angelillo, ha firmado contrato con el club de cuarta

división de liga, Angelama, de la pequeña localidad de Santa María Degli cerca de Asís.

Así refiere hoy el diario "Corriere dello Sport", que califica de clamorosa la decisión del en tiempos figura cotizada en el "Calcio".

Angelillo, que militaba en las filas del segunda división Génova, ha rescindido su contrato con este club.

"Con esta decisión", ha dicho Angelillo al "Corriere", "he querido cortar todo un pasado. Algunas sociedades futbolísticas de la segunda y tercera división habían solicitado mis servicios, pero he preferido un club pequeño no lejos de mi casa La de entrenador".

Car Van Horne, de Phillipsburg, aparece volando sobre un grupo de carros en la primera fase de la modificada carrera del Reading Fair Grounds.

Otros envueltos en incidencia son Larry Voss (número 6), Jim Kepplev (número 59) Stan Plotzki (número 707). Ninguno de los pilotos resultó herido aunque la colisión — como ilustra la nota gráfica fue espectacular — (A Wirephoto).

## ADOLFO USTARES FERREYRA

ABOGADO

Estafas, cobro de cheques sin fondos. Quiebras, Investigaciones privadas en toda la República. Localización de Personas. Yemascocha N° 531 — Tel. 21171 — Casilla 2676.

## Empresa Nl. de Ferrocarriles

CONVOCATORIA A PROPUESTAS M. 2/69

IMPERMEABLES, BOTAS DE GOMA Y SACO-ABRIGOS

La Empresa Nacional de Ferrocarriles invita a todos los Industriales, Comerciantes e Importadores del país, que tengan interés en promover la ropa de trabajo del rubro, presentar sus ofertas.

Las condiciones y demás especificaciones, están a disposición de los interesados en la Sección Adquisiciones, calle Indaburu 1236, casi esq. Bolívar, Casilla 428, La Paz-Bolivia.

Las propuestas deben ser presentadas hasta el día sábado 29 de noviembre próximo, horas 11.00 a.m., con todos los requisitos de Ley.

La Paz, Octubre de 1969

GERENTE GENERAL

El Próximo Regalo?

Búsquelos en

MODAS

Celinda

Importación directa Socabaya 413.



ZAMBRANA

elegancia

en el buen vestir

Av. CAMACHO 1445  
Teléfono 25197

# TOROS

# TORERIAS DE ESPAÑA

# TOROS

DOMINGO 2

ESPECTACULO COMICO-SERIO TAURINO

Hrs. 15.30

## 4 TOROS DE MUERTE 4

3 Extraordinarios Bufos:

EL GRAN CLAVELITO

EL GUARDIA TORERO

EL MARINO TORERO

Y en la parte seria: GRAN RENIDO MANO A MANO

MORENITO DE COPACABANA

De La Paz, — Bolivia

CLAVEL ANDRADE

el torero de los éxitos.

Plaza de Toros OLIMPIC

LOCALIDADES EN LA CONFITERIA "GALEY"

PRECIOS: Barrera \$b. 40.-

Tendido de sol \$b. 25.-

Tendido de sombra \$b. 15.-





**LITORAL:** Este es el equipo múltiple campeón del voleibol paceño. Los tricolores, buenos animadores de los torneos locales, aparecen en la foto alineados con Rico, Vélez, Molina, Carvajal, Saavedra, Gutiérrez, Hinojosa y Rivera.

## Rechazaron habeas corpus en favor de "pincharratas"

**BUENOS AIRES, 31 (ANSA).**— El juez de sentencia, doctor José Roberto López, no hizo lugar al recurso de habeas corpus promovido en favor de los jugadores de fútbol del equipo de Estudiantes de La Plata, Eduardo Luján Manera; Alberto José Poletti; y Ramón Alberto Aguirre Suárez, quienes se hallan detenidos desde el 22 del corriente en la cárcel de Villa Devoto, por infracción al edicto sobre reuniones deportivas después de los incidentes ocurridos, en el partido Milán-Estudiantes, señala el juez, que además Aguirre Suárez está imputado de lesiones leves ante otro juzgado correccional.

Respecto de la tentativa del peticionante, de atacar de inconstitucional el edicto referido, recuerda el magistrado que el recurso de habeas corpus no es un procedimiento encaminado al examen en sí de la justicia o injusticia de la sanción restrictiva de la libertad ni de la perfección de las fórmulas procesales empleadas en la tramitación del proceso, pues examina sólo la competencia de la autoridad y la forma de la orden de detención. El fallo denegatorio fue apelado por el recurrente ante la cámara del crimen.

### MACHADO DA SILVA

**BUENOS AIRES, 31 (ANSA).**— El Tribunal de Penas de la Asociación de Fútbol Argentino suspendió por diez partidos al jugador brasileño Walter Machado da Silva.

Da Silva es jugador de Racing Club, que en 1967 obtuvo la copa europeo-sudamericana de fútbol, y en su actuación en ese equipo se ha convertido en uno de sus principales jugadores, con muchos goles a su favor.

## INVITARON OFICIALMENTE A PERU PARA QUE SE PREPARE EN ECUADOR

**Lima, 31 (ANSA).**— Un grupo de empresarios, dirigentes y periodistas deportivos del Ecuador es esperado el próximo domingo en esta capital, para invitar oficialmente al seleccionado peruano de fútbol a fin de que se concentre en la ciudad de Quito, antes de intervenir en el campeonato mundial de México.

La delegación que está presidida por Marcelo Burbano, gerente general de la Compañía Ecuatoriana de Aviación (CEA), está integrada además por Galo de La Torre y Osvaldo Núñez, directores de la Asociación de Fútbol No Amateur (AFNA), de Pichincha y los periodistas Alfonso Laso, Blasco Moscoso y Carlos Rodríguez Coll.



**ALBERTO TORRES, el defensor de Municipal, actuará mañana en la formación de The Strongest Símbolo que enfrentará a Bolívar, campeón de la temporada.**

## "LOS GUANTES DE BOXEO SON VERDADERAS ARMAS MORTALES"

**México, 31 (AFP).**— De verdaderas armas mortales, calificó la Comisión de Box Mexicana, los guantes de boxeo que se usan en las funciones semanales en esta capital y en algunos encuentros internacionales.

El Dr. Gilberto Bolaños Cacho, jefe de los servicios médicos de la comisión antes mencionada, ha examinado minuciosamente el martes un par de guantes de boxeo de los que usan los pugiles cada ocho días en las funciones de los miércoles y sábados que se llevan a cabo en esta ciudad en la Arena "México", encontrando que su manufactura no se apega en nada a lo estipulado en uno de los artículos del reglamento de boxeo constituyendo una auténtica arma mortal.

Los guantes "Seyer", fabricados por el mexicano Cleto Reyes desde 1942, son los culpables, según el médico Bolaños Cacho, de que haya tanta sangre últimamente en los rings mexicanos y todo por el pésimo relleno de los guantes, pues estaban confeccionados con fibras vegetales tan duras, que al humedecerse en el fragor de la pelea, se hacían mucho más fuertes y constituían un atentado contra la salud de los boxeadores. La comisión respectiva ha iniciado investigaciones con el objeto de que a la mayor brevedad posible, se hagan reformas a los guantes que se usen en lo futuro.

### GARCIA — ROSE

**Melbourne, 31 (AFP).** El campeón mexicano de los plumas, Vicente García, impresionó a los observadores locales por su velocidad en el entrenamiento final realizado ayer para su combate del próximo sábado contra el ex campeón del mundo Lionel Rose, en diez rounds.

En caso de mal tiempo el sábado por la noche, la pelea se

disputará el domingo 2 por la tarde.

García declaró a France-Presse que Rose tendrá que soportar el combate más duro de su carrera ya que, dijo el mexicano, "me encuentro en óptima condición".

También Rose manifestó haberse en perfecta forma para vencer a su rival azteca el próximo sábado.

## CONTINUARA HOY EL TORNEO DE BASQUET EN 2da. DE ASCENSO

Omega y Topáter iniciarán esta tarde, en la cancha del Coliseo Municipal, la rueda decisiva para clasificar al campeón de segunda de ascenso del baloncesto masculino.

También se jugarán cotejos de primera de ascenso en damas y varones, en la cancha del Coliseo "Ciudad de La Paz".

### ROL GENERAL

**Cancha uno, Coliseo Cerrado, horas 14, primera de ascenso, varones:** San Luis - Simón Bolívar. Horas 15, primera, damas: Antofagasta - Pacífico. Horas 16, primera, varones: Naismith - Amerinst Fiscales de turno, clubes San Calixto y The Law.

**Cancha, Coliseo Municipal, horas 14, primera de ascenso, damas:** Cidins - Amerinst. Hs. 15, segunda, varones: Omega - Topáter. Fiscales de turno, clubes Nacional Bolívar y Juventus.

Los otros finalistas son 31 de Octubre y Colonia. Estos equipos se enfrentarán a mediados de semana.

## LAURA-TORREJON EN EL PROGRAMA PUGILISTICO

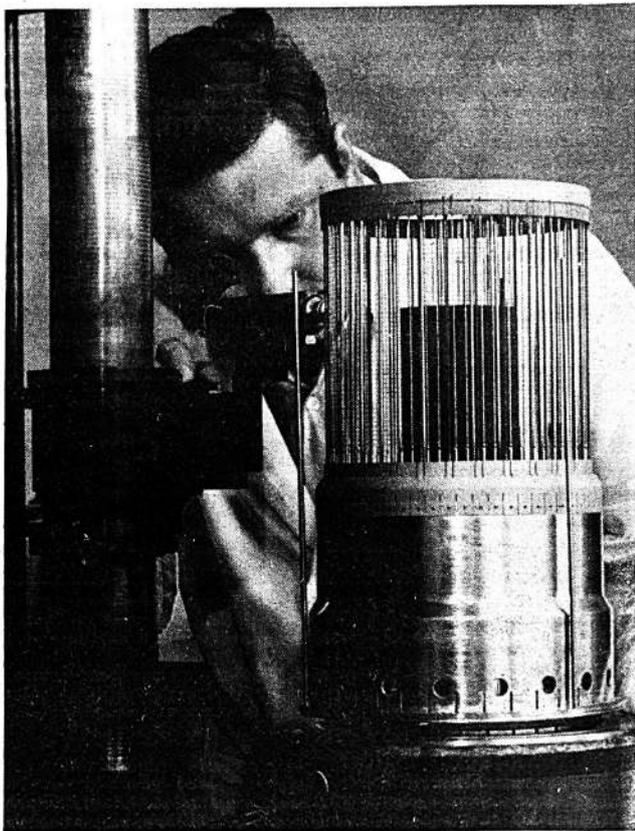
Justo Laura y Edgar Torrejón combatirán en el bout central de la segunda fecha del campeonato oficial amateur de box, esta noche, en el ring del Coliseo. Estos pugiles pertenecen a la categoría mosca, veteranos, y están considerados entre los mejores exponentes.

### PROGRAMA

Coliseo "Ciudad de La Paz", desde las 20 horas; peso mosca (novicios), 3 rounds de 2 por 1: César Mendizábal (Asociación de Box) — Luis Gavíncha (Asociación de Box). Peso mosca (novicios), Germán Machaca (Asociación de Box) — Alberto Huanca (Asociación de Box). Peso mosca, (novicios), Toribio Sossa (Asociación de Box) — Alfredo Cortez (Asociación de Box). Peso medio mediano, ligero (veteranos) Martín Ticona (Asociación de Box) — Calixto Gómez (Manchego). Peso Mosca (veteranos) Justo Laura (Litoral) — Edgar Torrejón (Mariscal Santa Cruz).

### AUTORIDADES

Árbitro general, Juan H. Bustillos. Jurado: Jorge Jáuregui, Raúl Farfán, José Violeta y Noel Mostajo. Árbitros: Jorge Landaeza, Patricio Arteaga, Abdón Beltrán, Víctor Román y Nazario Rada. Comité técnico: Manuel Guerra y Jorge Jáuregui. Comisión médica: Moisés Mollinedo y René Bohorquez. Cronometristas: René Farfán, Julio López y Germán Loayza. Las localidades costarán dos pesos, mayores, y uno, menores.



La República Federal de Alemania comienza a prepararse para las Olimpiadas de 1972. Los germanos del Oeste no descuidan un solo detalle. En materia de comunicaciones presentarán, para esa justa, una difusora con nueve emisoras de 500 kilovatios cada una. Las plantas trabajarán en onda corta y serán las primeras, probablemente, que por su potencia puedan cubrir grandes sectores del mundo, llevando, en sus emisiones iniciales, las incidencias olímpicas. En la foto un técnico controla mediante un instrumento de medición las instalaciones interiores de la planta que pronto trabajará con carácter experimental.

# TECNICO CELESTE ANUNCIA EL DEBUT DE VICTOR GOMEZ TODO LISTO PARA MATCH DE MAÑANA

Víctor Gómez, jugador paraguayo, recientemente contratado por Bolívar, debutará el próximo domingo, según adelantó el director técnico académico, Norberto Fernández, luego de la práctica cumplida ayer.

Gómez procede de un equipo guaraní de primera división y se desempeña como puntero zurdo.

En las pruebas conformó a los preparadores bolivarianos y el domingo integrará el team inicial que presente Bolívar.

También es probable el debut del chileno Vera Oliva. El mapochino tiene como antecedente su paso por la reserva del Colo Colo y ha solicitado a la entidad celeste le brinde la oportunidad de demostrar sus conocimientos futbolísticos. Oliva juega indistintamente como mediocampista y delantero.

A POTOSI

La Asociación de Fútbol de La Paz, ahora a cargo de Bolívar, estudiará una oferta de la ciudad

de Potosí, donde hay interés por presenciar varias actuaciones del campeón paceño.

La Sociedad "10 de Noviembre" de la Villa Imperial está siguiendo todos los trámites correspondientes en procura de lograr el concurso del cuadro académico durante los días 8, 9 y 10 del presente mes.

THE STRONGEST

Por su parte The Strongest Sim-

bolo también practicó ayer. Pese a que la sesión no pudo cumplirse en el estadio Hernando Siles (por negativa del Comité Departamental de Deportes asegurar), el cuadro simbólico se adiestró en el estadio Obrero con igual entusiasmo.

Hoy volverá a entrenar en horas de la mañana en procura de conformar el equipo que enfrentará mañana al representante bolivariano.

## DIRIGENTES BRASILEÑOS VISITARAN ESTADIOS DE PROXIMA COPA MUNDIAL

Ciudad de México, 31 (ANSA-Infomex).- Se encuentran en México Joao Havelange, presidente de la Confederación Deportiva Brasileña y Abilio de Almeida, alto funcionario de esa misma institución quienes vienen a hacer un recorrido de inspección por las instalaciones que servirán como escenarios al mundial de fútbol de 1970, en cinco ciudades mexicanas.

Havelange dijo hoy que sus planes de trabajo quedarán trazados después de una entrevista que por la noche van a tener con Guillermo Canedo, presidente de la Federación Mexicana de Fútbol.

También señaló que la selección brasileña se reunirá para iniciar la etapa final de su trabajo de adiestramiento el 12 de febrero de 1970 y dentro de los planes están seis encuentros con selecciones nacionales de otros países, entre ellos Chile, Argentina y Yugoslavia. En el mes de abril el equipo de Brasil se trasladará a Bogotá para aclimatarse a una altitud similar a la de la Ciudad de

México a la que llegará el 17 de mayo de 1970.

Posteriormente, el entrenador Joao Saldanha del seleccionado brasileño, se trasladará a la capital mexicana para efectuar un reconocimiento a las instalaciones en las que se alojará su equipo, así como también el campo de juego donde se realizará la competencia.

También llegaron en la madrugada de hoy, procedentes de Bélgica Alberto Rosens, vicepresidente de la Unión Real Belga de Asociaciones de Fútbol y Unse Graby secretario general de esa organización así como el médico de la selección belga, René Legros. Vienen como avanzada de la delegación que llegará el domingo acompañando al seleccionado de Bélgica que jugará aquí el 5 de noviembre contra la selección mexicana.

También estos funcionarios visitarán las instalaciones del mundial de 1970.

## Municipal distinguió a dirigentes y jugadores

En un emotivo acto que se cumplió anoche, el Municipal distinguió a varios dirigentes y jugadores que militaron en los cuadros de su institución.

La entidad comunal impuso medallas de oro a Teodoro Tudela, uno de sus fundadores, y a su ex-presidente mando Escobar Uria.

También se hicieron acreedores a distinciones los jugadores Wilfredo Camacho, José Castillo, Antonio Aguirre, Alberto Vizcarra y Raymundo Zenteno.

Igualmente fueron homenajeados los periodistas Lorenzo Carri, Saúl Abdelnur, Remberto Echeverría, Tito la Viña y Miguel Velarde.

Asistió a la ceremonia el actual Alcalde Municipal, Humberto Suárez Guzmán, quien destacó la obra de los dirigentes Heriberto Centellas y Escobar Uria, prometiendo, al mismo tiempo, continuar trabajando en provecho de la institución edil.

## LITORAL VENCIO A OLIMPIC: 2 - 0

Litoral se impuso con facilidad a Olympic, en cotejo masculino de vólibol efectuado anoche en el Coliseo.

Los tricolores anotaron dos canchas contra cero, con parciales de 15-6 y 15-7.

El partido fue mediocre a raíz de la baja actuación de los sanpedrinos. Litoral jugó a voluntad, porque no fue exigido, pero tendrá que mejorar sustancialmente si quiere retener el título. En Olympic faltó ataque. Los hombres de ofensiva, en contadas oportunidades crearon peligro a la retaguardia tricolor. Defensivamente

anduvo mal porque complicó la labor de sus levantadores y no apoyó con acierto.

En otro partido de varones Insgeomil sometió a CIMAP dos a cero, con parciales de 19 y 15-7.

Lealtad, en damas, superó a Amerinst 2-0 con anotaciones de 15-12 y 15-6.

La competencia proseguirá mañana con cuatro partidos. En varones se medirán Litoral-Colegio Militar y Promoción 50-Simón Bolívar. En las féminas, cotejarán Gimnasia y Esgrima-Chaco y Universidad-San Antonio.



Rolando Vargas, de The Strongest. Estará junto a los otros que conforman el equipo Simbolo de la entidad Decana, en el partido de mañana frente a Bolívar.



Eleazar Tercilla quien hizo un gran gol a Ferroviario, y perdió otro de lujo, tendrá ocasión de volver a brindar sus condiciones si la lesión no le impide.

## Daniel Imaña integrará Comité de Organización

Daniel Imaña fue nominado delegado paceño ante la Comisión de Organización y Vigilancia del Campeonato Nacional de Fútbol. La designación la efectuaron anoche delegados de los clubes de la primera división "A", reunidos exclusivamente para considerar asuntos relativos a la participación de equipos locales en el evento boliviano.

Acompañará a Imaña, en su condición de delegado suplente, el Asesor de la Asociación, Felipe Murguía.

ARBITROS

También fueron designados los árbitros locales que actuarán en el certamen nacional. Arturo Ortubé, Oscar Ortubé y René Núñez, dirigirán cotejos durante la primera fase de la competencia.

INSCRIPCIONES

Hasta las 18 horas del lunes venidero, los clubes paceños clasificados para el torneo nacional deberán inscribir a su plantel de jugadores. El registro deberán hacerlo ante la Asociación local, quien a su vez, cumplirá con ese requisito ante la Comisión a cargo del torneo.

Los delegados de los clubes de la primera división, volverán a reunirse el próximo viernes para resolver algunos asuntos que anoche quedaron pendientes.

"DEPOSITO LEGAL L.P.113-1969"



Norberto Fernández, técnico celeste, anunció oficialmente el debut del paraguayo Víctor Gómez en el partido de mañana. En la escena observando la felicitación a Cayo luego del cotejo con el elenco carrilano. Los celestes se prepararon como es debido para el clásico futbolístico.